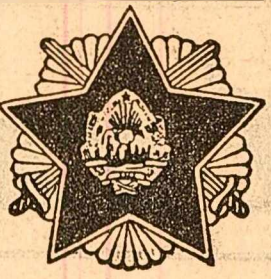




# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



Anul XXXIII Nr. 6326

Joi 23 iulie 1964

6 PAGINI — 30 BANI

### PE TEMELE ZILEI

## Desfacerea legumelor și fructelor

În timpul verii, spre piețele și magazinele orașelor sunt îndreptate zilnic zeci de mii de tone de produse legumicole. Efectele măsurilor luate pentru mărirea suprafețelor cultivate în unitățile agricole socialiste situate în apropierea orașelor și centrelor industriale, pentru sporirea continuă a producției, își arată roadele. În Capitală, ca și în cea mai mare parte a regiunilor țării, unitățile de specialitate ale comerțului de stat și cooperatist sint, în general, bine aprovizionate. La aceasta contribuie în mare măsură operativitatea transporturilor, aducerea marțurilor din gospodăriile producătoare direct la locurile de desfacere.

Scrisori primite la redacție semnalează însă că, în unele locuri, aprovizionarea cu diferite sortimente de legume, nu corespunde întregului cerințelor. Așa stau lucrurile în regiuni ca Suceava, Hunedoara, unde producția de legume este mai tîrzie, iar organele locale nu urmăresc cu destulă stăruință aducerea lor în cantități suficiente din regiunile excendente — București, Oltenia, Banat — și, concomitent cu aceasta, reducerea operativă a prețurilor de desfacere, pe măsura sporirii cantităților recoltate.

Buna aprovizionare cu legume și fructe este condiționată de măsurile pe care le iau consiliile agricole regionale și raionale pentru recoltarea la timp a produselor în toate gospodăriile de stat și colective, livrarea lor egalată, ritmică, potrivit graficelor stabilite cu comerțul. Legumele destinate altor regiuni, ca și exportului, trebuie recoltate în timp și în același timp, trebuie evitate livrările ce depășesc necesarul de moment, deoarece duce la deprecierea calitativă a unor mărfuri. În sprijinul acestei acțiuni este necesar să se desfășoare și activitatea organelor C.F.R. și I.R.T.A., cărora e revine îndatorirea să răspundă cu promptitudine oricăror solicitări ale comerțului privind mijloacele de transport.

Prin grija forurilor centrale de resort și a gospodărilor locale, pe cuprinsul orașelor și îndosebi în noile cartiere au fost înființate magazine și chioșcuri specializate. Dar nu peste tot acest lucru s-a împletit cu măsuri organizatorice judicioase, care să permită într-adevăr aprovizionarea lesnicioasă a cumpărătorilor. La Baia Mare, bunăoară, desfacerea legumelor și fructelor este îngreunată de ciuda de organizare: într-un loc se vînd roșii, într-altul cartofi etc. Cumpărătorii pierd mult timp pînă își procură cele necesare consumului zilnic. Magazinele din unele cartiere ale Brașovului sau Iașului sînt neglijate, aprovizionate la ore tîrzii, cumpărătorii aglomerînd astfel unitățile centrale, asupra cărora se concentrează toată atenția organelor locale.

Prin natura sa, comerțul cu legume și fructe este un comerț operativ; contează fiecare zi, fiecare ceas și toate verigile trebuie să funcționeze cu precizie, astfel încît consumatorii să aibă zilnic la îndemînă produse proaspete, de bună calitate.

## RECOLTA DE AZI RECOLTA DE MÎINE

În această perioadă în agricultură se execută lucrări de cea mai mare importanță: se strînge recolta de cereale, se depozitează furajele necesare animalelor, se fac o serie de lucrări pentru pregătirea temeinică a producției anului viitor. Trebuie avut grijă ca imediat ce terenurile se eliberează să se execute arăturile de vară. Nu mai puțin importantă are asigurarea unor semințe valoroase, cu calități superioare, care trebuie condiționate și tratate.

Organele și organizațiile de partid, consiliile agricole, conducerea unităților agricole socialiste trebuie să se preocupe cu grijă de asigurarea unei organizări exemplare a muncii pentru ca toate aceste lucrări să se execute în cele mai bune condiții.

În pagina a treia a ziarului sînt redată unele aspecte privind lucrările ce se desfășoară în aceste zile pe ogoare.

## Din toată țara

### Noi tipuri de motoare electrice Cu secerișul terminat

La Uzinele „Electroprecizie” din Săcele a început producția de serie a 6 noi tipuri de motoare electrice de mică putere. La proiectarea acestor produse s-au aplicat soluții constructive moderne, care le situează la nivelul tehnicii actuale. În comparație cu motoarele de aceeași putere și turație, fabricate anterior, la motoarele de 0,6 kW se obține o re-

ducere a consumului specific de fondă cu 23 la sută, iar de tablă silicioasă cu 26 la sută. Paralel cu acestea, au fost realizate alte 8 noi tipuri de motoare asincrone cu două vitez. Echipearea unor mașini-unelte cu noile tipuri de motoare a permis simplificarea cutiei de vitez și reducerea dimensiunilor și a greutateii lor.

### Modernizări de drumuri

În regiunea Suceava s-a terminat recent modernizarea drumului Suceava-Siret, iar în prezent se lucrează intens la asfaltarea șoselei Suceava-Botoșani-Dorohoi. Drumul dintre Bacău și Moinești a fost modernizat în acest an pe o lungime de 47 kilometri. În regiunea Crișana se lucrează la modernizarea ultimelor porțiuni ale drumului Craiva-Bocsig și pe traseul noului drum dintre Marghita-Simleu. De la începutul anului construcții din regiunea Argeș au

terminat de executat aproape 30 de km pe drumul dintre Băbeni-Dragășani și Găneasa. Multe drumuri se află în prezent în curs de modernizare și în regiunile Banat, Dobrogea, Galați și Cluj. Numai în regiunile Ploiești, Iași și Hunedoara au fost modernizate, în anii puteri populare, drumuri pe o lungime de aproape 2.500 de km. Prin folosirea unor metode moderne și a unor procedee avansate de lucru, prețul de cost al executării acestor lucrări a scăzut simțitor. Așa, de exemplu, în regiunea Cluj, folosindu-se ca materie primă țitețul bituminos, costul se reduce de circa 6 ori.

### Excursii de sezon

Acum, în plin sezon de vară, agenția „București” a O.N.T. „Carpați” organizează noi excursii în diferite regiuni ale țării. La 26 iulie se va inaugura excursia organizată în nordul Olteniei. Timp de 4 zile, participanții vor călători cu autocarele pe traseul București — Pitești — Rm. Vlcea — Govora — Novaci — Tg. Jiu — Petroșeni și retur. Pentru vizitarea monumentelor istorice din Transilvania se poate călători cu autocarele pe traseul București — Pitești — Rm. Vlcea — Călimănești — Sibiu — Slănic — Dumbrăveni — Sighișoara — Rîșnov — Brașov — București. A fost îmbogățit itinerariul excursiei de 5 zile, organizată în nordul Moldovei. În fiecare miercuri se pleacă cu autocarele pe traseul București — Buzău — Bacău — Piatra Neamț — Bicaz — Văratec — Agapia — Tg. Neamț — Suceava — Cimpulung Moldovenesc — Rădăuți — Tg. Neamț — Bicaz, apoi prin cheile Bicașului la Lacul Roșu — Tușnad — Brașov — București. Se fac poposiri la numeroase monumente istorice și de artă vechi. Deosebit de atractiv este și excursia de 7 zile în Delta Dunării.

În regiunea Ploiești, în locul simplei împărțiri a materialului pietros, scump, se folosesc în prezent mixturi asfaltice dense, în amestec cu diverși lianți, valorificate pe plan local, care sînt cu 10—15 la sută mai ieftine. Astfel, cheltuielile de întreținere pe km de drum au fost reduse de la circa 30.000 lei la numai 2.000—3.000 lei. (Agerpres).

## Recepție cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a eliberării Poloniei

Cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a eliberării Poloniei, ambasadorul R.P. Polone în R.P. Romîni, Wiesław Sobierajski, a oferit o recepție în saloanele ambasadei.

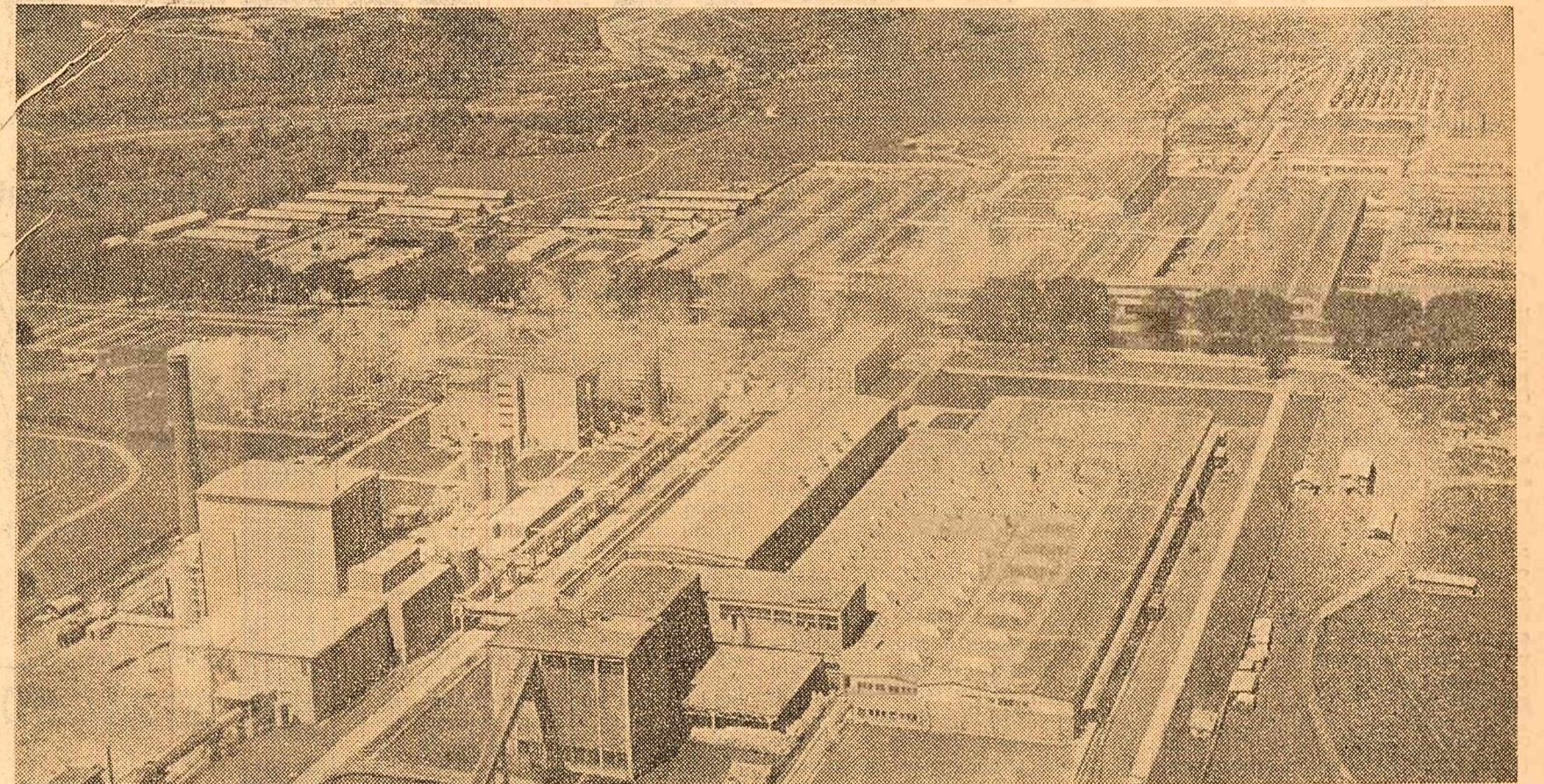
Au participat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Petre Borilă, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Alexandru Birlădeanu, Mihai Dalea, Gh. Gaston Marin, Gogu Rădulescu, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de

ORADEA (cosp. „Științei”). — Mecanizatorii și colectivii din regiunea Crișana lucrează în aceste zile la recoltarea ultimelor suprafețe de cereale păioase. În raioanele Marghita, Ineu, Salonta și Cura Homj s-a terminat secerișul pe întreaga suprafață. Ieri, gospodăriile de stat din regiune au terminat recoltatul și trieratul păioaselor pe cele 20.511 ha cultivate cu grâu. Și în raioanele Criș, Oradea, Simleu această lucrare se apropie de sfîrșit. Prin eliberarea unui mare număr de combine, care au fost apoi dirijate spre unitățile agricole rămase în urmă, se prevede ca în viitoarele două zile să se termine recoltatul cerealelor păioase pe întreaga suprafață de peste 168.000 ha cultivate în regiunea Crișana.

### Din mase plastice

La secția de mase plastice din cadrul Combinatului chimic-Făgăraș se fabrică aminoplast ca materie primă. Tot aici se realizează numeroase sortimente de produse cu diferite întrebunări industriale și casnice. Printre altele se produc piese pentru mașinile agricole, automobile, mașini de spălat rufe, cupitoare aragaz, mașini de cusut, aspiratoare de praf, lagăre pentru laminare etc. În vederea sporirii producției s-au aplicat o serie de măsuri ca: înlocuirea preselor manuale cu prese hidraulice, extinderea halelor de presare etc. Ele au permis introducerea în producția de serie a unui număr de 30 sortimente noi.

Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, deputații ai Marii Adunări Naționale, academicienii și alți oameni de știință și cultură, generali și ofițeri superiori, ziaristi. Au luat parte sefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic. În timpul recepției, ambasadorul Wiesław Sobierajski și tovarășii Ion Gheorghe Maurer au toastat. Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie. (Agerpres)



În obiectivul aparatului de fotografiat — o imagine de azi din Lunca Sucevei

Poem al naturii scris în relief domol și zvonit, brutal și gingaș, haptic și cu rîndurile, munții Rodnei deschid o largă perspectivă spre Moldova și Maramureș. La est curge Bistrița curie prin albia sărată în rocă. În depărtare se ivește întrel nori mirajul de o clipă al Pietrelor Doamnei, Călimanilor și Glumăului, stătuicilor vecin al Rarăului. În vest, Valea Borsei din Maramureș se deschide în evantai, lăsînd să-și bînuiești livezile întinse. Omul ostentiv își potolește setea la izvoarele de apă minerală din marginea drumurilor.

### COORDONATE FORESTIERE

În acest decor natural de o mare frumusețe, omul trăia odinioară greu. La puștină casei se adăuga lipsa de lucru. Țara Dornelor nu știa cîm timp, totul încecea ca pe un farm pustiu. Venea în sat, din cînd în cînd, cite un muncleu stivit de copaci doborîți. Așa se încheiau un drum și o viață la capătul unei munci istovitoare. Singurele unelte ale muncitorilor de pădure erau toporul și jăpina, fără ele nu se putea angaja nimeni. Cu unelte și cu mîncarea de-acasă.

Vasile Ilieș a fost norocos. Așa spune el. Nu și-a pierdut viața, ci „doar” piciorul drept. Împingea cu jăpina un bușten. Și cînd n-a mai avut putere să-l țină, i-a prins piciorul. S-a rugat să-l lase măcar paznic. Omul patronului a ris: „Ce să pazești mă, pădurea? N-o ia nimeni”. Erau în suspense asta și ceva adevărat și ceva neadevărat. E drept că Ilieș n-avea ce păzi, uneltele erau ale oamenilor, dar pădurea... tot o lua cineva. Dacă s-ar ațuina, cap la cap, plutele care au trecut la vale pe Bistrița și pe Dornea, ai merge pe un pod de lemn de la pasul Prislopului și pînă la garile Dunării. Multă vreme au rămas, ca petele albe pe o hartă, locurile despădurite neratale în nord-vestul Moldovei.

Transformările înnoitoare petrecute profund în anii care s-au scurs de la eliberarea țării s-au lăsat puternic simțite și în bazinul Dornelor. Abia apăsă să coborî pe versantul de răsărit al munților și vezi, alături de codii seculari, pădurea nouă și suprafața egală cu cea exploatarea. Petele albe pe o hartă Țării Dornelor au dispărut.

La Șesuri — Ruscăia, așezare montană pe Bistrița curie, se zăresc tipilate la marginea pădurii cabanele muncitorilor forestieri. O femeie măruntică întinde masa dinaintea intrării, în așteptarea muncitorilor de pădure. Cîntă aparatele de radio ca într-o stațiune de odihnă. E amiază și întreaga natură moleșită parcă de zăpușeală stă nemișcată, tînjind după adieri răcoritoare. Mișcătoare sînt doar două funiculare care aduc la vadul apei catargele de molii mîncînd a rășină. Plutașii așezăți gata de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmăși în iarbă înaltă de dincolo de prundisuri. Sînt muncitorii din brigada lui Carol Ghinda, amoscută pe Valea Bistriței. Colectiv fruntas, constituit în brigadă permanentă cu plata în acord global. O formă superioară de organizare a muncii în exploatarea forestieră. Adeseori vin oameni din colectivele de pe Dorna și Bistrița să învețe din organizarea și metodele brigăzii lui Carol Ghinda. Om la 40 de ani, tălelor de pădure din tată în fiu, Ghinda și-a petrecut mult timp de jumătate din viață în gîta de drum, tolmă



# viața culturală

## CARTEA FRUMOASĂ

Cine se preumblă printre rafturile unei biblioteci își poate furniza de la sine unele călătorii nu numai în spațiu, dar și în timp. Coperta frumoasă e un prim semn prietenos de la carte la cititor. Întorcând apoi filele, se nasc imagini ale unor lumi îndepărtate și totuși așa de aproape, încât ai sentimentul de a trăi tu însuși multiplele întâmplări povestite.

Cartea, ca obiect, este o mătură istorică și geografică. Materia din care e preparată hîrtia, floarea literă și calitatea tiparului, ornamentul paginii și ilustrația evocă cutare sau cutare civilizație. Odată, într-o încăpere obscură, mișcându-se răbdător ca insectele, tipograful mîgălea asupra zăbului, culeșind litera cu desen complicat și împodobind pagini cu gravuri danteleate. Mai de mult, manuscrisele,

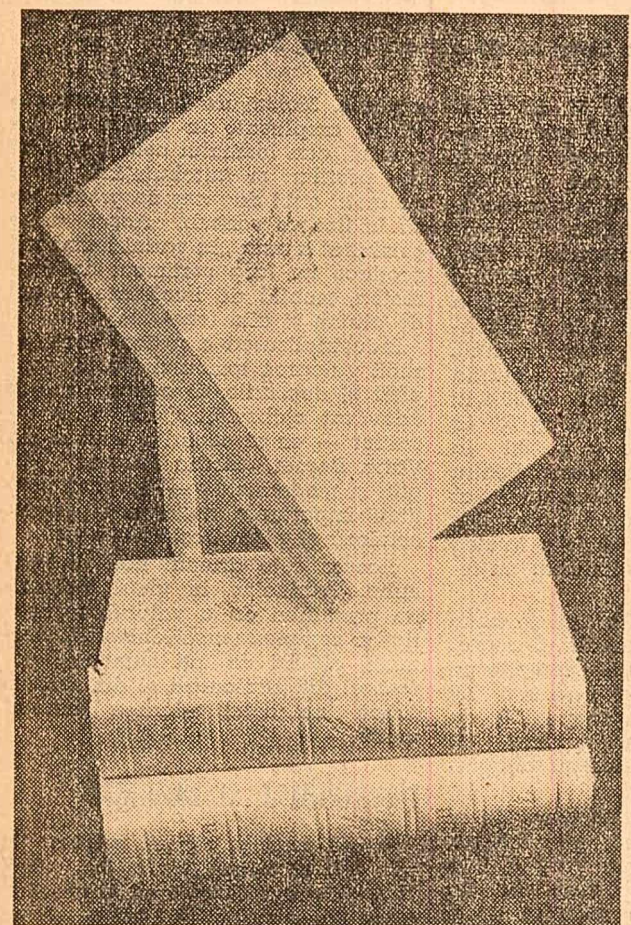
fică Sibiu, de exemplu, ori de la Întreprinderea poligrafică nr. 2, care tipărește complicate cărți științifice.

Individualitatea cărții moderne este determinată și de diversitatea materialelor folosite, surprinzătoare pînă mai ieri. Materialele plastice transparente îmbracă în crizalide protecloare coperta. Peliculele neănuite fac corp comun cu cartonul copertii, protejindu-l și dînd strălucire colorii. Editurile noastre folosesc din ce în ce mai mult aceste metode (în special Editura pentru Literatură și Editura pentru Literatură universală). Cred că editurile care se adresează copiilor și tineretului (Editura tineretului și Editura didactică) ar trebui să fie primele receptive la ceea ce oferă tehnica modernă în materie de poligrafie. Pentru copii,

și armonia tuturor elementelor ce compun cartea, perfecțiune și armonie care dînd un motiv sau altul se atîngeau dintr-o dată, la noi în țară, devin o realitate ce se poate extinde.

Cîi privește edițiile menite să popularizeze prin tiraj foarte mare și preț foarte redus autorii români și străini, cum ar fi cele din Biblioteca pentru toți (E.P.L.), seriile de monografii și Biblioteca Școlară — la Editura tineretului, Colecția Meridiane la Editura pentru Literatură universală etc. — ele reprezintă, la rîndul lor și în stîlul lor, niște reușite. Seria „Romanului contemporan” sau seria „Scriitorii români” aparținînd Editurii pentru Literatură — prin formatul impunător, prin eleganța așezării a copertii, prin finuțea lor de ansamblu constituie un omagiu adus culturii noastre; fiind seamă de calitățile lor, cred că la aceste două serii s-ar impune și o exigență mai mare în alegerea materialelor poligrafice. Producția editorială din ultima vreme se afirmă prin echilibrul și fantezie ordonată; sînt însă unele cărți ce apar sub semnul unor experiențe neîpătate de extravanțanță. Așa de pildă, „Doine și stîngăciuri din Ardeal”, carte de format așa de ciudat, în care nu-și găsește loc printre semenele ei în bibliotecă. La „Chepardul” lui Lampeșu, concepția la care s-a optat Val Munteanu e, cred, nepotrivită, dînd cărții un aer demodat. Aș adăuga, referindu-mă de astă dată la ilustrația de carte, că găsirea unor soluții artistice e menită să corespundă întin textului. Personal, sînt de părere, cu grijă, că ilustrațiile talentatului grafician Mihai Vulcănescu la poemele Magdei Isanos — realizate cu o economie de culori (negru și ocru) și cu o subțirițe a liniei care se adaptează bine, din punct de vedere tehnic, hîrtiei albe — reușesc înău universal poezii la pene și frunze imprimante. Pretențiile mereu sporite în ce privește prezentarea grafică sînt justificabile de însăși rigurozitatea pe care editurile și-o impun din ce în ce mai mult, precum și de posibilitățile de care dă dovadă industria noastră poligrafică.

Rafurile librărilor se îmbogățesc mereu cu cărți pe care și-e drag să



Ediția bibliofilă a „Baladelor populare românești” (Editura pentru Literatură — coperta de Petre Vulcănescu)

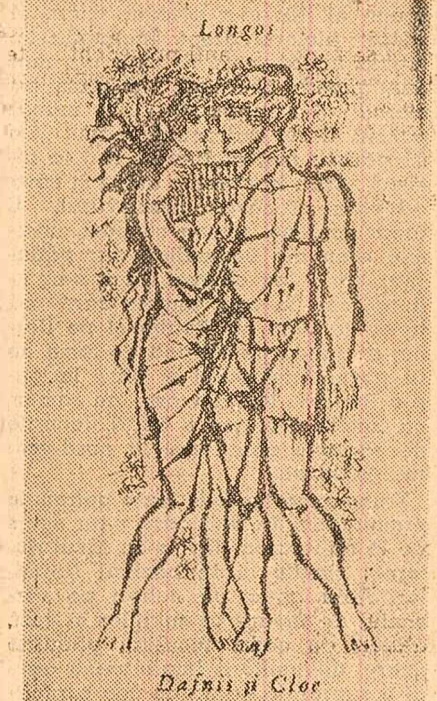
cărți-bijuterii, eticau scrisul ornat și miniaturile în fața persoanelor primare. Cîndin superficial, s-ar părea că astăzi marea producție de cărți micșorează șansele unor creații foarte expresive în materie de carte, dar marea producție este, chiar ea, o notă caracteristică pentru individualizarea cărții moderne. Perfecționarea mijloacelor tehnice permite epocii noastre să se exprime pe sine cu fantezie nelimitată și în acest obiect cu dublu farmec care este cartea.

Zilele trecute am avut plăcerea să privesc concomitent în original și în andruch ilustrațiile pentru volumul „Proza lui Eminescu”, ce va apărea la Editura pentru Literatură. Reproducerea, realizată la Întreprinderea „Aria grafică”, reușește puțin mărimea ilustrației originale. Ilustrația este singura deosebită. Ilustrațiile de Traian Brădean, sînt lucrate în ape de tus folosind dialogul misterios al luminii și umbrei rembrandiene, cu tehnici dificilă. Mi-e oamnei vor îi posesorii acestor admirabile pagini traduse în tipar cu măiestrie tehnică egală celei artistice. La o asemenea grăie visează tipograful de astăzi. Ne umple de bucurie unele frumoase succese, obținute nu numai de tipograful ca acei de la „Aria grafică”, dar și de cei de la Întreprinderea poligra-

La cele mai sus pomenite adăugăm cu subliniere admirabilă volumul Otilia Cazimir — „Poezii” (E.P.L.), volumul „Nuvele italiene contemporane” (Editura pentru Literatură universală), coperta la volumul „Literatură română premodernă” de Alexandru Piru (E.P.L.).

Culegerea „Balade populare românești” de Al. I. Amzulescu apare în ediție bibliofilă; la o parte din tiraj coperta este din poștă și fină de furnir moarcat. Am, de asemenea, în față, volumul bibliofil Eminescu — „Poezii”, ilustrat de Ligia Macovei cu grafice și delicatețe. Cartea este, prin proporțiile ei, ca o lespede. Coperta, îmbrăcată în borangic, emană o lumină curie. Volumul e protejat de o cîntătură transparentă pe centrul cîntăturii, în mediana, se află chipul poetului. Lumina borangicului pătrunde prin străvezimea fotografiei și dă portretului o căldură înăuntrică. Această ediție bibliofilă are un tiraj de 5000 exemplare.

Dar în afara edițiilor propriu-zis bibliofile, apar în tiraj mare cărți care dau ideea unei „bibliofilii de masă”. Bibliofilul iubeste exemplarul rar. Raritatea interesă exemplarul, impusă dorința de expresie comercială, sau mai de mult de capacitatea minimă a tipografului, nu este o calitate în sine. Căci perfec-

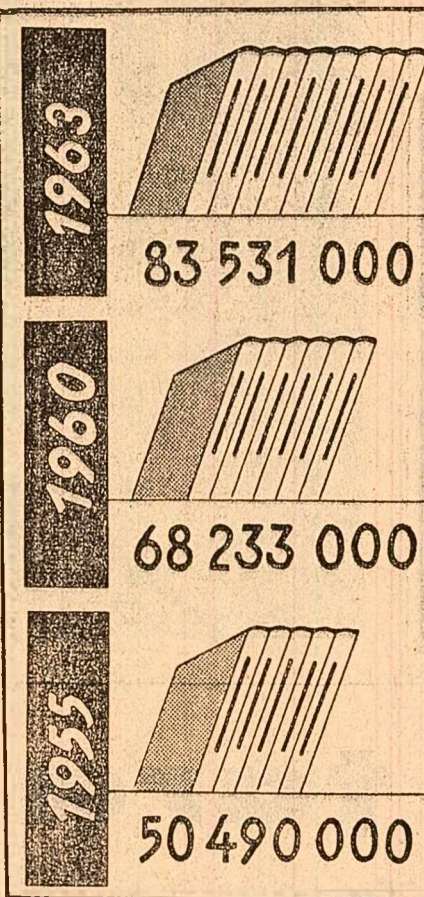


„Dafnis și Cloe” (Editura pentru Literatură universală — coperta de Val Munteanu)

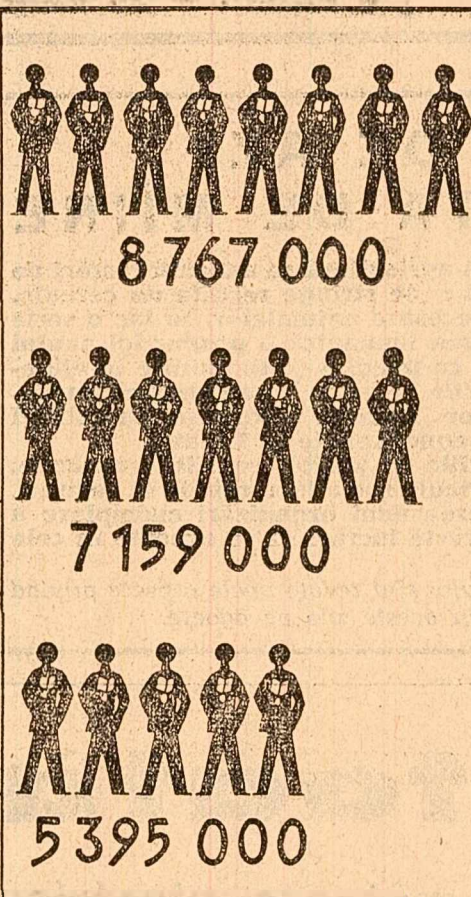
le privești, să le iei în mîna, să le ai acasă, în bibliotecă. Toate aceste bucurii ale cititorului reprezintă izbîni ale activității editoriale din țara noastră.

Gela BRĂTESCU

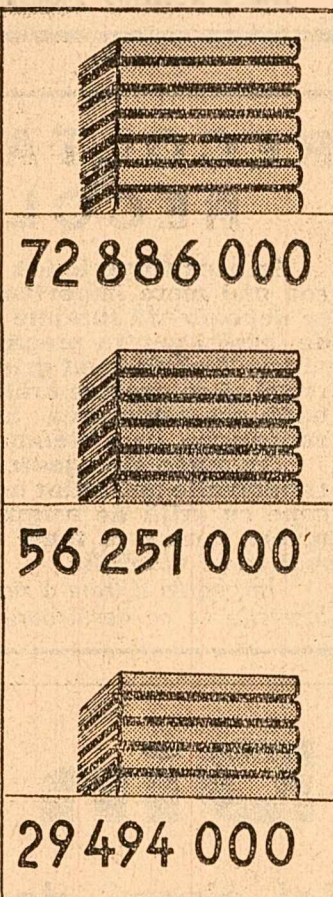
### Volume existente



### Cititori



### Volume cerute



## BIBLIOTECI CĂRȚI CITITORI

**„Viața românească” nr. 6**

Acest număr al „Viații românești” se deschide cu un fragment din romanul „Descoperirea familiei” de Ion Brad. Inspirat din realitatea de astăzi a unui sat din Ardeal, romanul înfățișează noile relații de familie în condițiile create după încheierea colectivizării. Sectorul de literatură al revistei mai cuprinde versuri semnate de V. Voiculescu, Dan Deșliu, Florin Mugur.

Sectorul de critică și teorie literară este bogat reprezentat. În cadrul rubricii „Scriitorii români contemporani”, dedicată corectării unor aspecte ale literaturii actuale, revista publică, de data aceasta, un studiu de Savin Bratu, despre opera poetică a lui Marcel Breșlau. Într-un amplu articol, Silviu Iosifescu se ocupă de aspecte ale raportului dintre tradiție și inovație, subliniind necesitatea ca această importantă problemă a esteticii să fie considerată întotdeauna în unitatea dialectică a celor două laturi ale sale: continuitate și transformare. Despre cîteva cărți de actualitate sînt prezentate articolele Al. Philippide, Demostene Botez, Mihail Petroveanu. Un studiu semnat de Horia Bratu se ocupă de creația lui Franz Kafka. Ca de obicei revista publică cronica literară (Matei Călinescu), cronica ideilor (acad. Atha-

## REVISTA REVISTELOR

### „Viața românească” nr. 6

nasă Joja), cronică plastică (Paul Constantin), cronică filmului (D. I. Suchianu) și rubricile permanente de informare literară, bibliografie, recenzii: „Miscellanee”, „Cărți noi”, „Revista revistelor”.

### „Teatrul” nr. 7

Numărul pe iulie al revistei „Teatrul” cuprinde un șir de materiale interesante, oglindind dezvoltarea vieții teatrale românești în cei 20 de ani ai puterii populare: măturile de creație ale actorilor Miluță Gheorghiu, Marcel Anghelescu, S. Mihăilescu-Brăila, ale pictorului scenograf Al. Brățășanu și ale artiștii marionetiste Dorina Tănăsescu, precum și prima parte a articolului lui Florin Tornea „Drumul și cercetările regiei noastre”. Valentin Silvestru își încheie studiul „Eroul în legăturile lui cu lumea” (înscut în numărul precedent) în care relevă unele aspecte noi ale dramaturgiei noastre realist-socialiste. Revista publică piesa în cinci acte „Ludovic al XIX-lea” de G. Călinescu, scrisă de autor — după cum arată și dedicația — „în cinstea anului 1964”. Mai multe cronici și articole, semnate de Călin Căliman, Mira Iosif, Valeria Ducea, Ana Maria Nart, Valentin Lipatti, Dana Crivăț se ocupă de premierile unor piese originale și de alte evenimente teatrale din țară și de peste hotare.

### „Copiii soarelui de August”

O boltă senină și care clipesc constelațiile și un foc de țărărie la marginea de pădure. Ce altă imagine poezie sugera mai bine odihna și bucuriile vacanței! În acest dor al de familia copiilor din zilele noastre au irup culorile vii și zurgălii înnebunite de ritm ai căluzărilor muntenesti, apoi mișcarea vioaie a pandelășului dobrogean, apoi jocurile Oltului, ale Crisurilor, ale Siretului, într-o înălțare rapidă, exuberantă ca însăși virtușta dansatorilor, s-au făcut auzite lăncile fițele de moji din Climpeni și Avram Iancu sau „Ipurile” micilor oșeni din Negrești Maramureșului. Pe scena Teatrului de Operă și Balet a prins contur o adevărată geografie folclorică a țării.

Impresionantă a fost în asemenea momente întâlnirea dintre marile frumuseți iscate în urmă cu secole de genul popularului și finerea alif de fragedă a interpretelor. Și totuși, soliști ca

Laze Mihăiță din comuna Ceanu Mare, regiunea Cluj, Rosca Nicolae din Pănelești, ori Purice Doina din Secușiu-Banat au curcit publicul ca adevărați maeștri — ce-i drept, de-o șchioapă — ai jocului și cîntecului.

Ce vor deveni micile interprete ale programului brigăzii artistice din Frumuseța-Galați, dar dansatorii școlii profesionale Hidromecanica-Brasov, dar interpretii Micii serenade de Moștar, azi elevi ai școlii medii „Gh. Lazăr” din București? Vor fi peste cîțiva ani ingineri și muncitori, profesori sau medici, arhitecți sau artiști. Pentru că, așa cum au răsunat în versuri înăuntru, ei sînt „copiii soarelui de August” și visează să „zboare cu aripi îndăznețe”.

De la viața la realitate drumul lor este vechit de grîie părintească a paritului, căruia i-au închinat cu adînc emoție, sentimentele lor fierbinți.

Paul DIACONESCU

## După festivalul de muzică ușoară

Muzica ușoară s-a integrat în ambianța literaturii noastre împlînd-o așa cum linia modernă și policromia noilor construcții împlinesc frumusețea peisajului natural, farmecul localităților de pe lîngă românesc al Mării Negre. Sosită pe calea undelor — prin intermediul aparatelor de radio cu tranzistori, nelipsite din „echipamentul” unui număr extrem de mare de vîdegiațurii — tălmăcirea de orchestrele din restaurante și baruri, muzica ușoară se înfrățeste cu mumentul romantic al valurilor, caracterizînd, ca și arhitectura literaturii, poezia contemporană, optimistă a unei regiuni dincolo de cîntătură de poezii. Aici, și anume la Mamaia, cea mai frumoasă din șiragul stațiunilor de pe litoral, s-a deslășurat (înre 14 și 19 iulie) cea de-a doua ediție a festivalului consacrat creației și interpretării muzicale de acest gen. Spectacol și competiție artistică totodată, festivalul a prilejuit trecerea în revistă a 24 de cîntăceni noi, selecționați dintre cele 300 de piese prezentate la concursul de creație din anul precedent. Pe scena teatrului de vară au concertat alternativ trei formații de muzică ușoară, s-au perindat 15 soliști vocali dintre cei mai cunoscuți, iar în vestul amfiteatru, mereu arhipin, au răsunat adesea aplauze vii și auditive, între care numeroși turși și pedestri hotare, au fost invitați să-și exprime părerea asupra lucrurilor (prezentate fiecare în cîte două interpretări stilistice) — acest vot al publicului precedind și înlesnind aprecierile finale ale juriului, acordarea premiilor. Concursul de închidare a înmănușat lucrările în primă audiere și cele mai bune interpretări. Sub corul înletit al Mamaiei, aplauzele publicu-

lui au raflicat alegerea făcută de juriu și — în pofida inegalităților dintre ele — ansamblul pieselor din program au demonstrat, din nou, că muzica noastră ușoară este slujită de forțe artistice reale, capabile să dea viață unor lucrări care să dezvolte bogatele tradiții ale muzicii ușoare românești.

În rîndurile de față nu ne propunem o analiză a lucrurilor selecționate pentru festival și nici n-am vrea să anticipăm asupra destinului unora sau altora dintre ele. În ultimă instanță, milioanele de iubitori ai genului își vor spune cuvîntul, preluînd cele mai bune dintre melodiile purtate, în aceste serii, de briza învîrtitoare a mării. Au fost prezentate o serie de cîntăceni inspirate; merita totodată remarcată calitatea versurilor unor lucrări (semnate, unele, de poezii cunoscuți). „Tu” de Vasile Veselovschi (pe versuri de Tiberiu Utan), „Ca-n prima zi” de Elly Roman (versuri: Eugen Mirea), „Clipa de atunci” de Noru Demetriad (versuri: Nina Cassian), „Frumoasă-i visarea” de Temistocle Popa (versuri: Teodor Băls), „Două rînduri” de Radu Șerban (versuri: Const. Cișjan), „Nimeni” de H. Mălineanu (muzică și text), „Ochiu țîi” de Gelu Solomonescu (versuri: T. Băls) — lucrările intrate în palmares, și altele, între care am aminti „Marea Neagră e albastră” de T. Popa (versuri: E. Mirea), „Diseară mergem să dansăm” de H. Mălineanu (versuri: J. Fulga și H. Negrin), „Oglinda dragostei” de E. Deda (versuri: Nina Cassian) etc., au, într-o măsură mai mare sau mai mică, frumusețe melodică și beneficiază de o bună orchestrație.

Muzica ușoară cunoaște o mare diversitate de forme, între care și compo-

ziții de concert — copios reprezentate în repertoriul ca și în palmaresul festivalului. Lucrările valoroase de această factură sînt, fără îndoială, bine venite. Dar piesele consacrate marilor formații orchestrale nu pot înlocui cîntăcetele larg accesibile, melodiile vesele, dansante, lesne de reținut, pe care publicul să le poată fredona și să se simtă îndemnat să le fredoneze după o primă audiere.

Ori tocmai acest gen de lucrări a fost mai slab reprezentat în concertele de la Mamaia. S-a făcut simțită o gamă restrînsă de sentimente, o anume monotonie, decurgînd îndeosebi din frecvența lucrărilor lunguroase; n-au lipsit nici unele melodii și texte inexpressive. Privite de la înălțimea celor mai valoroase creații ale compozitorilor noștri de muzică ușoară, a cerințelor marelui public, festivalul, ca și concursul, sînt menite să îndemne la mai multă originalitate, să stimuleze căutarea mai stăruitoare a unor ideii melodice pregnante, vii și tratate lor într-o factură modernă. Preocuparea față de varietatea tematică, melodică și ritmică va face, de asemenea, ca recolta viitoarelor festivaluri să fie mai bogată în lucrări de calitate.

Colaborarea între poezii și compozitori, pentru care plădează cîteva dintre cele mai frumoase lucrări din festival, apare ca un izvor al largirii orizontului de inspirație, al creării unor cîntăceni diferite ca gen. Sînt și lucrări pretențioase, cu texte cam prea elaborate, nu îndeajuns de spontane. Publicul așteaptă ca — adepșindu-se cerințelor proprii muzicii ușoare — poezii să aducă o contribuție mereu mai substanțială la înflorirea acestui domeniu al creației muzicale, consi-

derînd că festivalul a marcat, sub acest raport, un început de bun augur.

S-au făcut simțite unele progrese în ce privește îmbunătățirea stîlului de interpretare al soliștilor vocali. Bucurîndu-se în continuare de sprijinul primului preluș pregătirii festivalului, interpretii de muzică ușoară nu vor avea decît de câștigat dacă vor acorda o atenție susținută perfecționării lor, dezvoltării unui stil personal potrivit temperamentului lor artistic, dacă își vor cultiva cu perseverență vocea, măiestria interpretativă. La festival, juriul a răspățit cu premii stîlul sobru și muzicalitatea Doinei Bădea, forța și puritatea vocii lui Constantin Drăghici; de asemenea, au fost remarcate Margareta Pîslaru, Ilina Cerbacev, Luigă Ionescu, Aurelian Andreescu, Nicolae Născu și alii interpreți, susținuți de cele trei orchestre — a Radioteleviziunii (dirijor: Silu Dînicu), a Casei de discuri „Electrecord” (dirijor: Al. Imre) și a Teatrului satiric muzical „C. Tănăsescu” (dirijor: Gelu Solomonescu). După cum se vede, pe scena Teatrului de vară au apărut soliști bine cunoscuți publicului. Ori, era de așteptat ca — pe lîngă acești cîntăceni — festivalul să lanseze noi interpreți. Dealtmînter, acesta este unul din obiectivele de seamă ale festivalului de la Mamaia: să stimuleze creația de muzică ușoară, descoperind și promovînd tinere talente, compozitori și interpreți înzestrați. În ce-i privește pe compozitori, popularizarea largă a concursului de creație, selecționarea și examinarea atentă a lucrărilor prezentate vor face ca la viitoarele ediții ale festivalului să înflinim nume noi, promițătoare.

În ambianța întinătoare și optimistă a vîștii noi, creatorii de muzică ușoară au vaste surse de inspirație, care merită tot mai bogat puse în valoare. Întrecerea anuală de la Mamaia, care și-a câștigat deja popularitatea, va reflecta fără îndoială dezvoltarea acestui gen de mare circulație, contribuind, cu exigență, la promovarea talențelor.

D. COSTIN

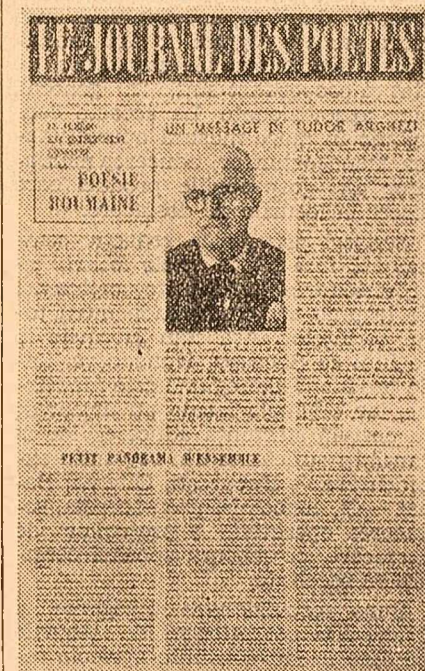


În lărgul dansului (Moment din spectacolul jastie ai formațiilor artistice frunțaze ale pionierilor și elevilor)

## Un număr al revistei „Le journal des poètes” consacrat poeziei românești

„Le journal des poètes” — organ oficial al bienalelor internaționale de poezie de la Knokke-Le Zoute și al Casei internaționale de poezie — ce apare la Bruxelles sub conducerea lui Pierre-Louis Flouquet și a lui Arthur Haulot și-a consacrat în întregime al patrulea număr pe anul acesta poeziei românești.

Numărul revistei se deschide cu un mesaj al lui Tudor Arghezi și cu o scurtă privire de ansamblu asupra poeziei noastre; cititorii au astfel posibilitatea să cunoască unele as-



pecte ale evoluției poeziei românești, începînd cu perioada dintre cele două războaie mondiale, cit și peisajul său actual.

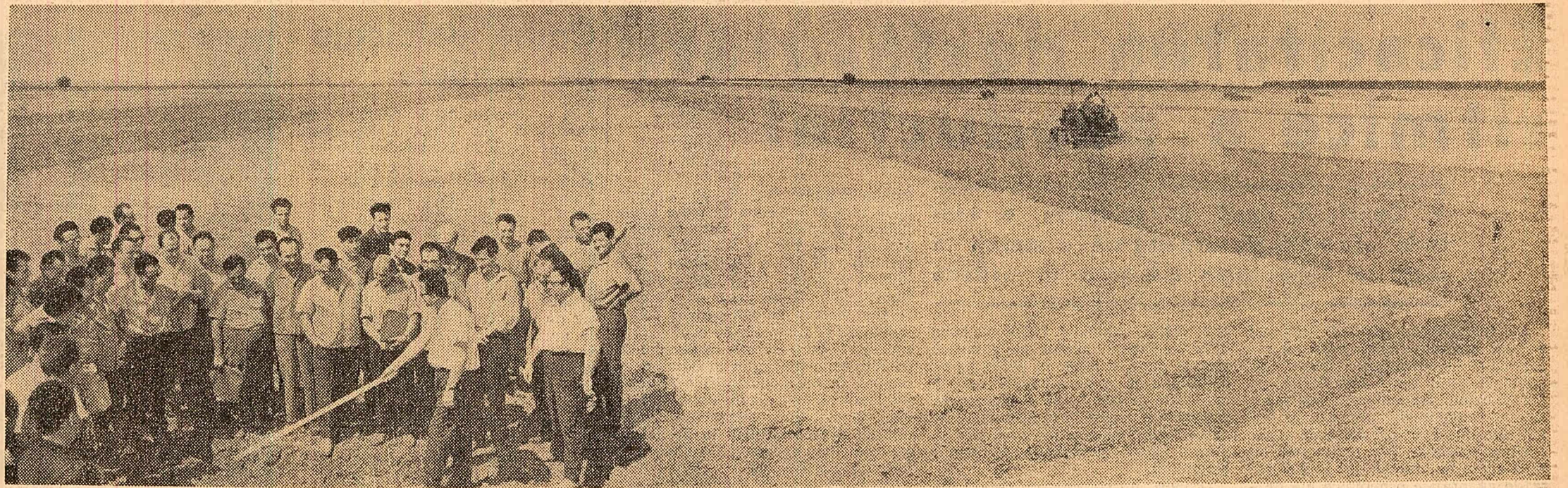
Revista publică în cele 18 pagini ale sale versuri de Florența Albu, Al. Andrișoiu, Tudor Arghezi, A. E. Baconsky, George Bacovia, Căzar Baltag, Maria Banuș, Ion Bănuș, Mihai Beniuc, Lucian Blaga, Demostene Botez, Radu Bourneanu, Ion Brad, Marcel Breșlau, George Călinescu, Nina Cassian, Otilia Cazimir, Ilie Constantin, Dumitru Corbea, Dan Deșliu, Mihai Dragomir, Geo Dumitrescu, Victor Eftimiu, Szeimler Ferenc, B. Fundoianu, Eugen Frunză, Ion Horea, Horvath Imre, Emil Isac, Magda Isanos, Eugen Jebeleanu, Kiss Jenő, Nicolae Labiș, Gellu Naum, Leonida Neamțu, M. R. Paraschivescu, Al. Philippide, Veronica Porumbacu, Aurel Rău, Alfred Margul Sperber, Zaharia Stancu, Nichita Stănescu, Nicolae Stoian, Nicolae Tăutu, Cicerone Theodorescu, George Tomozei, Victor Tulbure, Tiberiu Utan, Ilarie Voronca precum și o „mică antologie populară”, cuprinzînd versuri din folclorul nostru. Scurte prezentări bio-biografice preced versurile fiecărui poet.

Traducerile în limba franceză sînt semnate de Jacqueline Ballman, Henri Cornélus, Anne-Marie De Backer, Philippe Dumaine, Pierre-Louis Flouquet, Jean Follain, Louis Guillaume, Eugène Guilleux, Edmond Humeau, Jacinto Luis Guereña, Hubert Juin, André-Louis Miguel, Jean Rousselot, Claude Sernet și alții.

Revista mai publică și un extras din revista „Roumanie Illustrée” în care acad. Iorgu Iordan vorbește despre originea limbii romine.



# RECOLTA DE AZI RECOLTA DE MÂINE



La gospodăria colectivă Andrașești, raionul Slobozia, a avut loc recent o demonstrație practică privind felul cum trebuie executate arăturile de vară

Foto: A. Cartojan

Pe întinsele ogoare ale patriei, colectivizii, lucrătorii din gospodăriile de stat și S.M.T. muncesc de zor, de dimineața și până seara. Este o perioadă de muncă încordată când se strânge recolta de cereale păioase, se depozitează iurașele necesare animalelor și se iac o serie de lucrări care stau la temelia recoltei viitoare. În regiunea Dobrogea secerișul a fost terminat în întregime, această lucrare făcându-se acum pe ultimele suprafețe și în regiunile București, Oltenia, Ploiești etc. Pe măsura maturizării grâului și a celorlalte cereale păioase, recoltatul a început și în regiunile din nordul și răsăritul țării.

muncii din agricultură trebuie să pună încă de pe acum bazele recoltei viitoare. Agrotehnica recomandă ca imediat ce terenurile se elberază de culturile de vară să se execute pe toate suprafețele arături de vară. Obținerea unor recolte mari în anul viitor este hotărâtă și de folosirea unor semințe de calitate, condiționate și tratate, așa cum este gospodăria colectivă și de pregătirea rănilor de partid și consiliile agricole, paralel cu lucrările de stringere a recoltei acestuia an au luat o serie de măsuri pentru a pune o temelie solidă recoltei viitoare, măsuri care sînt oglinzite și în pagina de față.

## Pregătim temeinic producția anului viitor

În regiunea București sînt condiții deosebit de bune pentru sporirea producției de grâu, porumb și la alte plante agricole. Aplicarea întregului complex de măsuri agrotehnice a dat posibilitate multor gospodării colective și de stat să obțină recolte mari. Trebuie arătat însă că în această privință sînt încă rezerve însemnate. Consiliul agricol regional se preocupă îndeaproape de punerea lor în valoare. O dată cu secerișul, unitățile agricole au fost îndrumate să se îngrijească și de pregătirea recoltei viitoare. Ce s-a întreprins în această direcție?

Experiența unităților agricole din regiune demonstrează că obținerea unei producții ridicate de grâu depinde în mare măsură de modul cum se alege și se pregătește terenul, de calitatea semințelor și a semănăturii. Către muncitorii și conducătorii gospodăriilor colective și de stat s-a făcut apel să se facă mai bună pregătirea terenurilor și să se facă mai bună selecția semințelor. În acest scop s-a organizat o serie de cursuri de pregătire a muncitorilor și conducătorilor gospodăriilor colective și de stat. În cadrul acestor cursuri s-a prezentat experiența unităților agricole din regiune care au obținut recolte mari în anul viitor. S-a arătat că pentru obținerea unor recolte mari este necesar să se facă o bună pregătire a terenurilor și să se facă o bună selecție a semințelor.

Paralel cu asigurarea semințelor, acțiune în care au fost antrenat un număr însemnat de ingineri agronomi regionali și raionali, s-a trecut la depozitarea și condiționarea lor în bune condiții. În fiecare gospodărie colectivă s-au organizat echipe care lucrează la condiționarea semințelor de păioase. Gospodăriile colective și-au asigurat un număr suficient de păioase pentru a asigura condiționarea semințelor într-un termen mai scurt decît în anii precedenți. Cele 3 laboratoare de control al semințelor și-au început activitatea din plin, asigurând astfel ca toate semințele ce se vor folosi la însămînțări să aibă o valoare culturală ridicată. De asemenea, s-au luat măsuri pentru asigurarea unor cantități însemnate de substanțe chimice necesare tratării semințelor.

vitarea brigăzilor de tractoare S.M.T. de brigada de cîmp, se va înmîna acestora schița de amplasare a grîului și lucrările ce trebuie executate pe fiecare tarla în parte. Avîndu-se la bază amplasarea culturii grîului de toamnă, se va defalca sarcina de plan pe brigăzile de cîmp ale gospodăriei, fiindu-se în primire cu proces-verbal fiecărui brigadier. O dată cu defalcarea sarcinii de plan pe brigăzi, inginerii agronomi vor stabili pentru fiecare tarla lucrările agrotehnice ce trebuie executate și termenul de execuție.

Consiliul agricol regional a indicat ca la fiecare gospodărie colectivă să se organizeze o ședință comună cu toți mecanizatorii și brigadierii de cîmp, în care să se dezbată problemele legate de executarea lucrărilor necesare culturii grîului. Arăturile de vară, încorporarea îngrășămintelor și pregătirea terenului pentru semănat constituie în aceste zile preocupări principale ale consilierilor agricole raionale și ale specialiștilor din unități. Trebuie arătat că deși recoltatul poate fi considerat ca terminal, în unele raioane executarea arăturilor pentru semănatul grîului se desfășoară în ritm nesatisfăcător. Consiliul agricol și-a propus să ia măsuri urgente pentru remedierea acestei situații. Totodată se exercită un control sever pentru ca arătura să fie de calitate, fără bolovani. Pentru aceasta, specialiștii au fost îndrumați să exercite o supraveghere atentă a mecanizatorilor din S.M.T. O dată cu aratul se încorporează îngrășămintele organice și chimice. Folosind din plin mijloacele existente și aplicînd măsurile stabilite de către consiliile agricole vom asigura executarea însămînțării din această toamnă la timp și la un nivel agrotehnic superior, condiție hotărâtoare pentru obținerea de recolte sporite.

Ing. Ion TOMA vicepreședinte al Consiliului agricol regional București

## ARĂTURI DE VARĂ PE TOATE SUPRAFETELE

Pentru sporirea recoltei prezintă o mare însemnătate executarea arăturilor de vară pe toate suprafețele care se elberază de diferite culturi. Din datele centralizate la Consiliul Superior al Agriculturii rezultă că regiunea Dobrogea este frunțată pe țară la executarea acestor lucrări. Un redactor al ziarului nostru a jărat tov. ing. Marin Purcărea, șeful serviciului S.M.T. din Consiliul agricol regional Dobrogea, câteva întrebări în legătură cu măsurile întreprinse pentru grăbirea arăturilor de vară.

Ce măsuri au fost luate pentru executarea timp a arăturilor în gospodăriile colective din regiune?

De la bun început vreau să arăt că membrii gospodăriilor colective sînt pe deplin conștienți de influența puternică pe care o au arăturile de vară asupra sporirii recoltei. Anul acesta gospodăriile colective din raioanele Negru Vodă, Medgidia și din celelalte raioane, ca de exemplu gospodăriile Chirnogei, Limanu, Topraisar, Valea Neagră, Fintînii, Nepleși și altele au obținut recolte bune de grâu foamei datorită aplicării acestei măsuri agrotehnice. Iată de ce și în această vară se îngrijește de executarea arăturilor pe toate suprafețele care se elberază de culturi. Totuși, pentru ca această importanță lucrare să se poată desfășura la timp și în condiții agrotehnice superioare, consiliul agricol regional a luat o serie de măsuri tehnice și organizatorice. În primul rînd s-au analizat din timp forțele existente în cadrul fiecărei S.M.T. și ale fiecărei gospodării colective și s-a stabilit un plan de muncă și s-a stabilit un plan de muncă. În cursul zilei de marți 21 iulie acest plan a fost analizat cu conducerea S.M.T. și cu vicepreședinții consilierilor agricole raionale. Aici sînt prevăzute suprafețele cultivate cu în care mai sînt de recolat și tractoarele necesare pentru acționatul combinelor care vor lucra la strînsul acestor culturi. Săcînd numărul tractoarelor care sînt necesare pentru recoltarea inului și cele necesare acționării preselor de balotat paie, am putut stabili ca 2517 tractoare să lucreze la executarea arăturilor de vară. În ședința de care am amintit s-a analizat și problema organizării schimbului doi la cit mai multe tractoare. În urma măsurilor luate s-a reușit ca să asigurăm schimbul doi pentru 740 de tractoare. În funcție de tractoarele existente în cadrul fiecărei S.M.T. am stabilit și viteza zilnică ce trebuie realizată pe schimbul doi și viteza din schimbul doi. În funcție de aceste viteze, care au fost analizate de conducerea tuturor S.M.T., rezultă că o putem avea toate suprafețele ocupate cu culturi de păioase și în de ulei pînă la 15 august. Pînă la data de 20 iulie în gospodăriile colective s-au făcut arături de vară pe o suprafață de 45 000 ha.

berarea terenurilor. S-au luat măsuri ca în cadrul fiecărei gospodării colective preșele de balotat paie ale S.M.T. să fie folosite cu întreaga lor capacitate. De asemenea, vor fi folosite și țirîșurile existente. În această privință s-au și obținut rezultate bune. Mecanizatorii au suficient teren eliberat pentru a lucra din plin. Pentru ca tractoarele să lucreze cu randament sporit, conducerea S.M.T. împreună cu șefii de brigăzi și conducerea gospodăriilor colective au stabilit pentru fiecare tractorist volumul de arături care trebuie executate zilnic. În ce privește ordinea de executare a arăturilor, consiliile agricole raionale și cadrele de specialiști care lucrează în gospodăriile colective au stabilit încă înainte de începerea recoltării suprafețele care urmează a fi semăntate cu grâu și orz, în așa fel, încît se ară suprafețele ce urmează să fie însămînțate cu grâu și orz în toamnă și apoi cele destinate culturilor de primăvară.

Cum se urmărește ca lucrările ce se execută să fie de cea mai bună calitate?

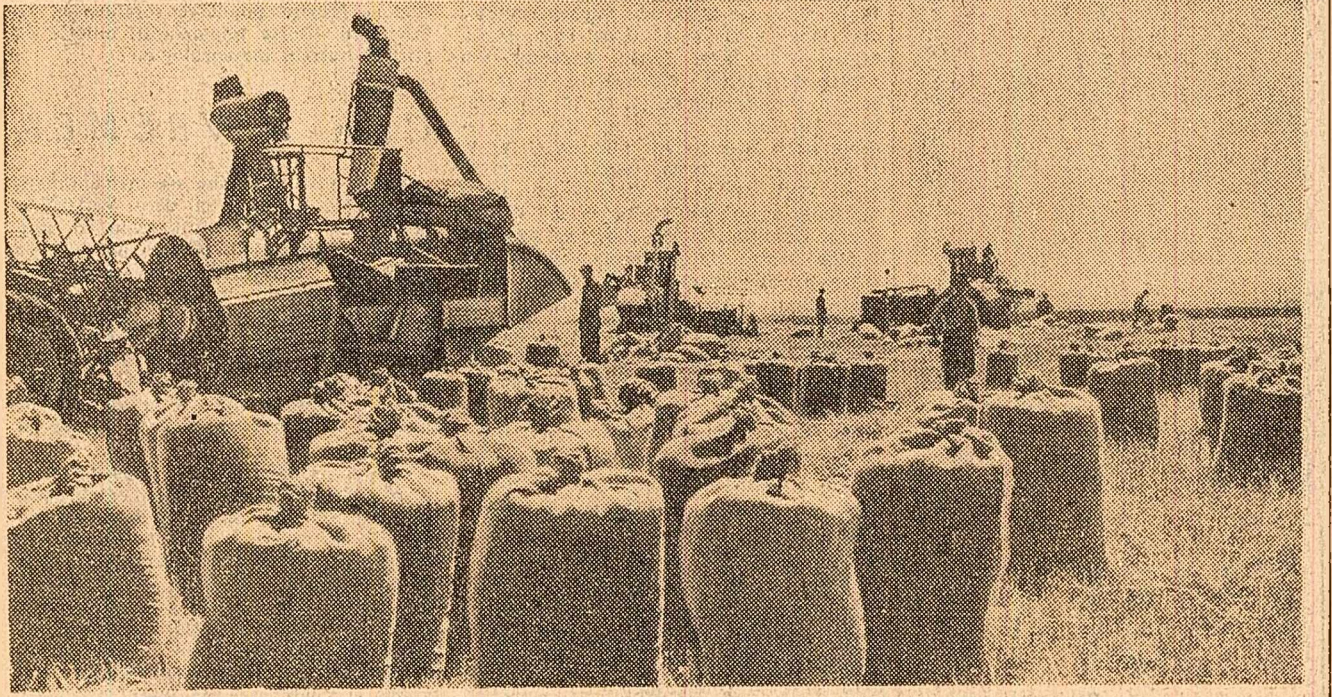
Pentru respectarea calității arăturilor s-au luat măsuri ca plugurile să lucreze în agregat cu grapa stelară. Suprafețele care urmează să fie însămînțate în toamnă, după executarea arăturii, dacă este necesar, sînt discuite. În felul acesta se asigură un pat germinativ bun pentru însămînțatul grîului. În vederea executării unor lucrări de cea mai bună calitate s-a luat măsura ca specialiștii din consiliile agricole raionale și raionale, împreună cu inginerii din gospodăriile colective, să urmărească modul cum se execută arăturile, adîncimea recomandată și de acțiune timp să se aplice lucrările în întregime a arăturilor. Rezultatele obținute în anii trecuți au arătat că atunci cînd arăturile de vară au fost făcute la timp și întreținute cu grapa ele au contribuit la păstrarea apei în pămînt. În felul acesta, chiar în condiții climatice mai grele — lipsă de precipitații — pe aceste terenuri s-au obținut recolte mari. Iată de ce acum preocuparea organelor agricole este de a executa arături înțepite după recoltare și a face întreținerea lor neîntîrziată. Procedînd în felul acesta vom pune o temelie puternică recoltei viitoare.

## Asigurarea semințelor de bună calitate

Hotărîtor pentru sporirea producției de grâu este folosirea unor semințe de soiuri de mare productivitate și de bună calitate. Pornind de la acest considerent, în gospodăria noastră s-au luat măsuri să se cultive soiuri semincere pe o suprafață importantă încît să asigurăm întregul necesar de semințe pentru recolta anului viitor. Astfel, pe terenurile cele mai fertile existente în gospodărie — în punctele denumite Obște și Canal — am cultivat 84 ha cu soiul 301 și 34 hectare cu soiul Bezostia 1, soiuri ce în condițiile de noi s-au dovedit deosebit de productive. Loturile semincere au fost încredințate de la început brigăzilor nr. 1 și 2 conduse de Dumitru Stanca și Ilie Măruș care au acumulat o bună experiență în această privință. Pentru ca planurile să se deplinească în condițiile mai corespunzătoare colectivității s-a aplicat întregul complex de lucrări cerute de agrotehnică. Loturile semincere au urmat după culturi bune premergătoare. Terenul a fost arat la adîncimea de 26 cm, iar însămînțarea s-a făcut la momentul optim cu semințe selecționate și tratate cu granodin. În timpul vegetației s-au făcut următoarele lucrări de îngrijire: două grăpări de primăvară, două pliviri, o îngrășare suplimentară cu 150 kg azotat de amoniu la hectar, iar la înscăparea s-a efectuat pușcărirea solului de plantele străine.

Zilele trecute, în momentul cînd am constatat că boabele au ajuns la maturitate deplină, am recolat grîul de pe loturile semincere. Sămînța și a fost depozitată în magazii separate și dezinfectate. În prezent, colectivității efectuează lăptărea și trierarea seminței pe care urmează să o trateze cu substanță antimălărie. Pentru suprafața de 700 hectare pe care o vom însămînța în această toamnă cu gră avem astfel asigurată întreaga cantitate de semințe (150 tone). Deoarece pe 350 hectare vom însămînța grău după grău am luat toate măsurile de fertilizare și acordăm atenția cuvenită transportului de snopi la arii și eliberării terenurilor de paie. S-au arat aproape 12 500 ha, iar cu culturi duble au fost însămînțate 5 132 ha. Pentru a vedea mai concret cum derurge recoltatul, ca și celelalte lucrări din campania de vară, împreună cu inginerul V. Bouras, președintele consiliului agricol raional, am întreprins zilele acestea un raid prin mai multe gospodării colective din raionul Iași. Peste tot unde munca este bine organizată, recoltarea se desfășoară din plin. La G.A.C. Prîsăcani, spre exemplu, o dată cu combinele iese seceriș în fiecare zi numeroși colectivizii. Pînă acum din cele 605 ha s-au recolat peste 400 ha. Și la gospodăria colectivă Pocreaca, se lucrează intens la stringerea recoltei, obținându-se rezultate deosebit de bune. La G.A.C. Movileni, mecanizatorii de la S.M.T. Vlădeni au recolat în numai două zile aproape 350 ha din cele 446 ha existente. La această gospodărie se aplică întocmai indicațiile de date de specialiștii agricoli raionali de a se aduna snopi în cîli la 80—100 m depărtare pentru a se putea efectua arătura printru rînduri. Grîul este înfîns cîteva zile la soare în straturi subțiri. După uscarea se vîntură din nou. Așa procedează și colectivizii din Bivolari, Movileni, Prîsăcani, Tulcea, Covasna și altele.

Ing. Cornel POPA gospodăria colectivă Brîncoveni, raionul Slatina



La gospodăria de stat Oșorhelu, regiunea Crișana, recoltatul grîului se desfășoară din plin

## Din zori și pînă seara la seceriș

În regiunea Iași, recoltarea culturilor păioase se desfășoară din plin. Pînă marți seara grîul și seara au fost strînse de pe o suprafață de aproape 50 000 ha din totalul de 138 328 ha existente în regiune. Sînt pe sîrșite cu recoltatul grîului gospodăriile de stat din trusul Birlad. Colectivizii din raioanele Huși și Bîrlad au recușit să secrete pînă la 21 iulie peste 50 la sută din suprafețele cultivate cu grău. În cele mai multe gospodării colective se acordă atenția cuvenită transportului de snopi la arii și eliberării terenurilor de paie. S-au arat aproape 12 500 ha, iar cu culturi duble au fost însămînțate 5 132 ha.

## COSITUL FÎNULUI — O LUCRARE CARE TREBUIE GRĂBITĂ

La gospodăria colectivă Schitu Duca toate cele 310 ha cu grău au ajuns la coacere. Dar combinele nu se aflau în lan. Din cele 3 combine trimise de S.M.T. Codăești și Poalea decît una deoarce tractoriștii soarelui Constantin și Gabr Niculesc care trebuie să le conducă se găseau în concediu. Conducerea S.M.T. Codăești a planificat defectuos concediile tractoriștilor-combini. Nici la gospodăria colectivă Grajduri, situația recoltării păioaselor nu este cu nimic mai bună. Aici, în ziua de 21 iulie lucra o singură combină. A doua era defectă, iar a treia nu fusese încă adusă de la S.M.T. Holboacă. Această stațiune nu a trimis toate combinele la gospodărie pentru că nu le-a terminat încă de reparat. Unele combine ale S.M.T. Vlădeni stau nefolosite deoarece lipsesc pinzele de la transportare.

## COSITUL FÎNULUI — O LUCRARE CARE TREBUIE GRĂBITĂ

În această perioadă, în regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, concomitent cu alte lucrări agricole, este în toi și recoltatul fînului de pe cele 188 000 ha de fînaje naturale. Pentru buna desfășurare a lucrărilor, organele și organizările de partid, comitetele executive ale stațiilor populare, consiliile agricole au luat o serie de măsuri organizatorice necesare acestei acțiuni. Încă înainte de începerea campaniei au fost elaborate planurile de muncă pe raioane și pe gospodării colective, în care s-au stabilit timpul optim de recoltare, mijloacele și forțele disponibile, metodele cele mai bune de conservare a fînurilor, organizarea depozitării etc.

Pornind din raioane numeroase unități agricole din raioanele de munte, cu mari suprafețe de fînaje naturale, ca Gheorghieni, Ciuc, Toplița și altele, au reușit să supraîngă pînă în prezent fînul de pe o suprafață de peste 76 000 ha. Printre unitățile frunțate la recoltatul fînurilor naturale se află gospodăria colectivă din Sîcăueni, raionul Ciuc. Aici, consiliul de conducere al gospodăriei a reușit să antreneze zilnic la coacere cîte 120—150 de colectivizii, terminînd astfel în numai cîteva zile strînsul fînului de pe o suprafață de aproape 500 de ha din cele 700 ha. Organizarea coșitului la timpul potrivit a dus la creșterea producției la fîn și a valorii nutritive a fînurilor. Pe lângă anul trecut, producția medie la hectar a fost de cîte 300 kg, ceea ce înseamnă 210 000 kg fîn în plus. Și în alte gospodării colective, cum sînt cele din Remetea și Lăzarea, raionul Gheorghieni, Raionul Lăzarea, raionul Sîntimbru, raionul Ciuc, recoltatul fînurilor naturale se desfășoară în ritm intens.

În cele mai multe gospodării colective din regiune s-au obținut rezultate bune la recoltatul păioaselor. Există însă un decalaj între această lucrare și trierîș. Este necesar să se ia măsuri urgente pentru a se reduce acest decalaj.

Analizînd situația recoltării fînurilor naturale, consiliul agricol regional a făcut o serie de recomandări pentru grăbirea recoltării grîului. S-au luat măsuri pe suprafețele unde, datorită condițiilor naturale, se va putea strînge și coasa a doua, se va forma echipe de înfrățitorare a colectivizilor și în special în raioanele Ciuc, Gheorghieni și Toplița. Principalul obiectiv care trebuie urmărit este ca recoltarea fînurilor să se facă într-un timp scurt pentru a se realiza cantități cît mai mari de fîn și de o calitate bună.

Manole CORCACI coresp. „Șcintilă”

Lorand DEAKI coresp. „Șcintilă”

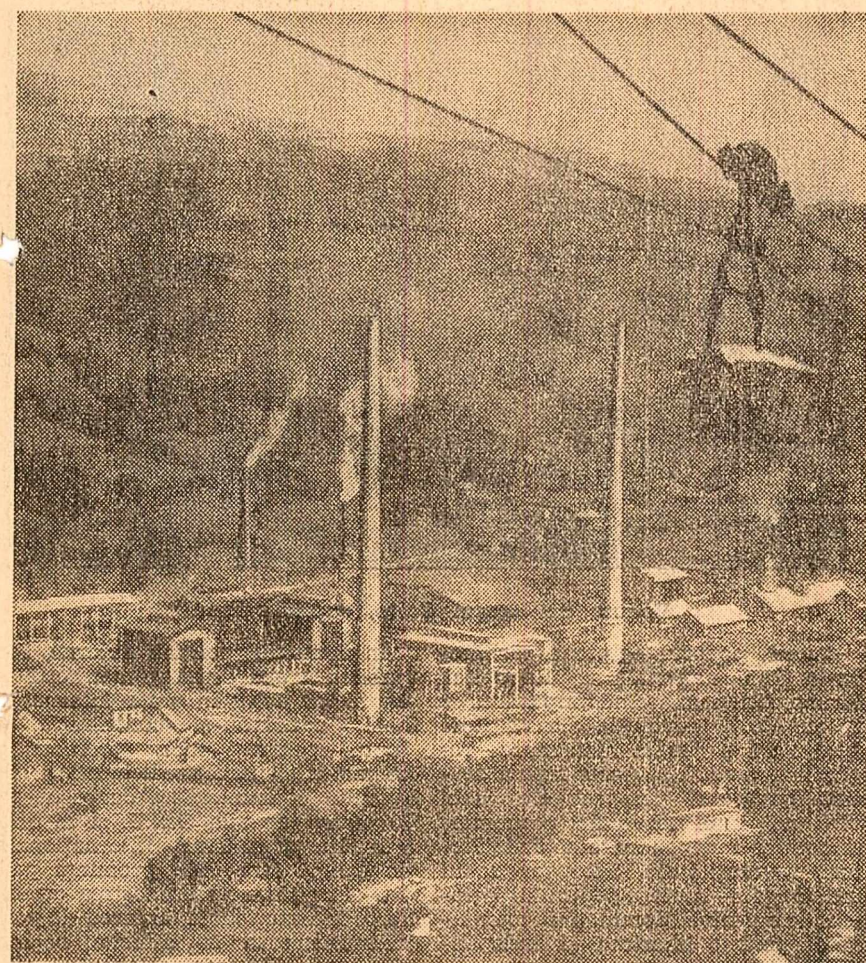






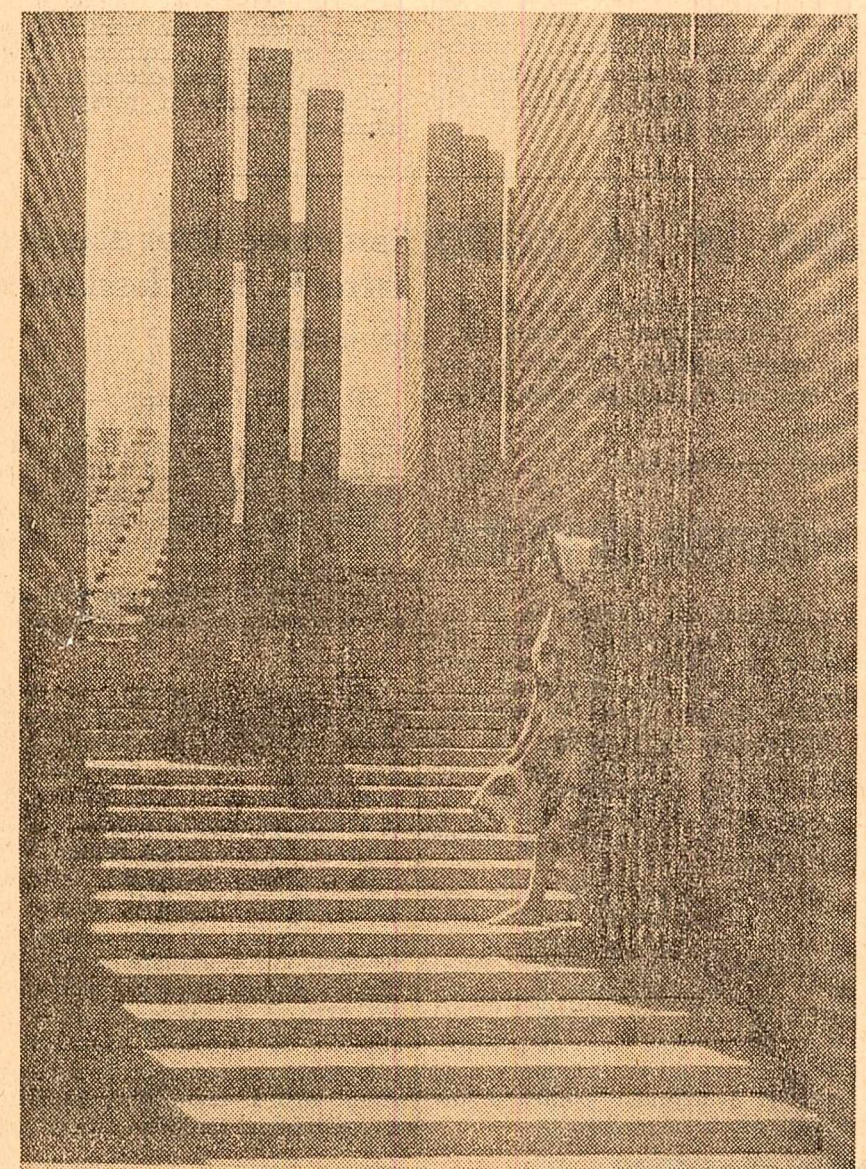
# CONCURSUL „SCINTEII” pentru cea mai bună fotografie

— Din fotografiile sosite în cadrul concursului —



PAUL CONSTANTINESCU  
inginer

Paisaj industrial



CONSTANTIN AMZĂRESCU

Extaz



FLORICA MIHALCU  
medic

Tandree

## INTOARCEREA DELEGAȚIEI C. C. AL P. M. R. CARE A PARTICIPAT LA FUNERALIILE LUI MAURICE THOREZ

Miercuri seara s-a înapoiat în Capitală delegația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, alcătuită din tovarășii Dumitru Coliș, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., conducătorul delegației, și Marin Rădoi, secretar al Comitetului orașenesc București al P.M.R., care a participat la funeraliile lui Maurice Thorez, președintele Partidului Comunist Francez.

## Vizitele ministrului de stat la Ministerul Comerțului al Marii Britanii

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Gogu Rădulescu, a primit miercuri dimineața pe dl. Edward Du Cann, ministru de stat la Ministerul Comerțului al Marii Britanii.

Au luat parte Victor Ionescu, ministrul comerțului exterior, și Mihail Petri, adjunct al ministrului.

Au fost de față James Dalton Murray, ambasadorul Marii Britanii la București, precum și persoanele oficiale care îl însoțesc pe oaspete.

Cu ocazia întîlnirii, care a decurs într-o atmosferă amicală, de înțelegere reciprocă, a avut loc un schimb de vederi cu privire la căile de dezvoltare, pe baza avantajelor reciproce, a relațiilor economice dintre R. P. Română și Marea Britanie.

Ministrul de stat la Ministerul Comerțului al Marii Britanii, dl. Edward Du Cann, care a făcut o vizită în țara noastră, a părăsit miercuri seara Capitala. La plecare, pe aeroportul Băneasa, oaspetele a fost condus de Mihail Petri, adjunct al ministrului comerțului exterior, precum și de funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Comerțului Exterior.

Au fost de față James Dalton Murray, ambasadorul Marii Britanii la București, și membri ai ambasadei.

În aceeași zi, la sfârșitul vizitei, dl. Edward Du Cann s-a întâlnit cu reprezentanții ai ziarului central, Radioteleviziunii și Agenției române de presă, precum și cu corespondenții ai presei străine acreditați la București. Oaspetele și-a împărtășit cu acest prilej opiniile sale despre perspectivele relațiilor economice româno-britanice, impresiile sale despre vizita făcută în țara noastră, după care a răspuns la întrebările puse de ziaristi.

În ultima zi a vizitei în țara noastră, ministrul de stat englez a vizitat Rafinăria Brazi, Complexul petrochimic Ploiești și Stațiunea de cercetări hortivocole de la Valea Călugărească.

## Primirea de către vicepreședintele Consiliului de Miniștri Gogu Rădulescu a unei delegații de oameni de afaceri

Miercuri la amiază, Gogu Rădulescu, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, a primit o delegație de oameni de afaceri — reprezentanți ai firmelor „Genepeca” — Italia și „Ross Group” L.T.D. — Anglia, firme specializate în industria frigului. Delegația este condusă de Agostino Canonica, administrator delegat al firmei „Genepeca”.

La discuțiile care au avut loc cu acest prilej, au luat parte Pascu Ștefănescu, adjunct al ministrului industriei alimentare, și Vasile Răuță, secretar general în Ministerul Comerțului Exterior.

## Semnarea unui Protocol de schimburi culturale între R. P. Română și Turcia

La 22 iulie s-a semnat la Ministerul Afacerilor Externe un Protocol de schimburi culturale între R. P. Română și Turcia.

Protocolul prevede vizite reciproce de oameni de știință și cultură, schimburi de artiști și organizarea reciprocă de expoziții.

Protocolul a fost semnat, din partea română, de Nicolae Ghenea, directorul relațiilor culturale din M.A.E., iar din partea turcă de Semsettin Arif Mardin, ambasadorul Turciei la București.

La ceremonia semnării au asistat Pompiliu Macovei, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Dumitru Popescu, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, prof. Alex. Roșca, director general în Ministerul Învățămîntului, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și membri ai Ambasadei Turciei la București.

### Informații

În cadrul zilelor filmului polonez, la cinematograful „Republica” din Capitală a fost prezentat miercuri filmul „Dragoste neîmplinită”. Cu acest prilej, publicul spectator a făcut cunoștință cu interpreta principală a filmului — actrița Barbara Kraftowna, distinsă pentru acest rol cu premiul pentru interpretare feminină la Festivalul internațional al filmului de la San Francisco, precum și cu cineastul polonez Stanislaw Mikulski.

În aceeași zi, în holul hotelului Athenae Palace, delegația de cineasți polonezi a avut o înfînire cu reprezentanți ai presei.

## SPORT

### Întreceri ale Spartachiadei republicane

CONSTANȚA (coresp. „Scintei”). — Timp de trei zile, pe diferite baze sportive din orașul Constanța, s-a desfășurat faza regională a spartachiadei republicane. Au participat peste 500 de sportivi din raioanele Medgidia, Tulcea, Negru Vodă, Iliția, Măcin, Babadag și din Constanța, calificări în etapele premergătoare. Etapa finală a însemnat cu adevărat o sărbătoare a tineretii, confirmând încă o dată dezvoltarea sportului în această regiune. Cifra de 182.000 de participanți în prima etapă a spartachiadei republicane este elocventă. Înfinările de handbal, baschet, volei, box au fost de un bun nivel tehnic.

În această competiție s-au remarcat sportivii din raioanele Medgidia, Tulcea și din Constanța. Printre câștigătorii întrecerilor etape regionale se numără gimnasta Ana Moldoveanu, înaltorii Kraus Udo și Florea Ștefan din Mangalia, halterofiliul Dumitru Nicolae din Medgidia etc. Iată și cîteva din echipele învingătoare la jocuri sportive: baschet băieți — Gloria Constanța; baschet fete — Știința Hirsova; handbal fete — Spartak Constanța, handbal băieți — Voinea Medgidia; volei fete — Petrolul Constanța și volei băieți — Hidrotehnica Constanța.

Turneul de fotbal a revenit echipei Electricei Constanța.

Faza regională a spartachiadei s-a încheiat cu o frumoasă demonstrație sportivă pe stadionul „1 Mai”. În prezența a peste 10.000 de spectatori.

Miercuri pe terenurile clubului Progresul din Capitală a luat sfârșit meciul de tenis dintre echipele R. P. Române și Monaco din cadrul preliminariilor seriei a III-a a „Cupa Galea”. Tinerii tenismeni români au reușit victoria cu scorul de 5-0. C. Popovici l-a învins cu 6-1; 6-1 pe P. Landau, iar Gh. Boaghe l-a întrecut pe Al. Trutin cu 6-0; 6-1. Astăzi de la ora 15 au loc primele partide din cadrul semifinalelor: R. P. Română-Grecia și U.R.S.S.-R. P. Bulgaria. Se vor desfășura cîte două partide de simplu și una de dublu.

## In cîteva rinduri

Echipa de fotbal Aufbau Magdeburg și-a început turneul în țara noastră, jucînd miercuri la Ploiești cu Petrolul. Fotbaliștii români au obținut victoria cu scorul de 1-0 prin punctul marcat în minutul 78 de Mocanu, la o centrare a lui Orșan. Vineri Aufbau va evolua la Cîmpina.

Ultimele meciuri de baraj pentru calificarea în categoria C la fotbal se dispută astăzi, cu începere de la ora 17, pe stadionul Dinamo din Capitală. Pe terenul central va avea loc meciul dintre echipele Marina Mangalia și Chimia Turmă Măgurele, iar pe terenul II se vor înfîni formațiile Minerul Cîmpulung Muscel și Metalul Craiova.

Selectionata feminină de baschet a orașului București și-a continuat turneul în U.R.S.S. jucînd în localitatea Tești în apropiere de Riga cu echipa „Varta”. Baschetbalistele române au terminat învingătoare cu scorul de 42-39 (22-20).

La Craiova se desfășoară în prezent întrecerile campionatului mondial studențesc de șah la care participă 21 de echipe împărțite în 6 grupe. Din fiecare grupă se califică pentru turneul final cîte două echipe. Pînă acum au obținut calificarea H.S. Cehoslovacă, R.P. Polonă, Iugoslavia, S.U.A., R.D. Germană și R.P. Bulgaria. Celelalte echipe participante la turneul final vor fi cunoscute după desfășurarea partidelor întrerupte.

Turneul internațional de șah de la Kislovodsk a continuat cu disputarea partidelor întrerupte. O veritabilă performanță a realizat maestrul maghiar Kluger care a câștigat mai înfîi partidă întreruptă cu fostul campion mondial Tall și apoi l-a învins pe maestrul internațional Lieberson. Marele maestru Stein este liderul clasamentului cu 5,5 puncte. Pe locurile următoare se află Averbach (5 puncte), Tall (4,5 puncte), Lieberson (4 puncte), Fuchs (3,5 puncte), Ciochiltea și Bradavereci (3 puncte), Kluger (2,5 puncte), Fichtl (2,5 puncte).

# Cuvîntarea lui W. Gomulka la ședința festivă cu prilejul celei de-a 20-a aniversări a R. P. Polone

VARȘOVIA (Agerpres). — După cum transmite agenția P.A.P. în cuvîntarea rostită la adunarea festivă consacrată celei de-a 20-a aniversări a eliberării Poloniei, Wladislaw Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., a făcut o caracterizare a renaterii Poloniei în cadrul noilor sale frontiere echitabile, pe noile baze democratice. El a spus că zdrobirea militară a Germaniei hitleriste și falimentul politicii reacționare și burgheze poloneze au făcut posibilă fătura Poloniei populare. Partidul a mobilizat energia și a poporului eliberat la refacerea economiei naționale și lichidarea urășelor greutăți care stăteau în acel timp în fața țării.

În continuare vorbitorul a subliniat cotitura grandioasă săvîrșită de puterea populară și a făcut o comparație între Polonia de astăzi și Polonia mostenită de la guvernul reacționar al moșierilor și capitaliștilor.

În prezent, a spus W. Gomulka, producția noastră industrială este de 12 ori mai mare decît în 1946 și de 9 ori mai mare decît în 1938. Procesul impetuos al industrializării socialiste a transformat înfățișarea întregii țări, a modificat geografia ei economică, a reorganizat în mod radical structura economică și socială a Poloniei.

Astăzi, agricultura dă cu 65 la sută mai multe produse agricole calculate la hectar decît în perioada anilor 30 și aproape de trei ori mai mult decît în primul an de după război, au fost, de asemenea, valorificate noi terenuri agricole.

Intr-un termen deosebit de scurt poporul nostru a populat teritoriile de vest, lăuate în ruina de dușmanul în retragere, le-a valorificat, a refăcut și a construit sute și mii de uzine și fabrici noi, case de locuit, școli, spitale, a ridicat la o treaptă înaltă agricultura, a dezvoltat navigația și a refăcut porturile. Teritoriile de vest au fost realitate pentru todeauna la patria-mumă.

Numărul oamenilor muncii, în afară de cei care lucrează în agricultură, a sporit în decurs de 20 de ani la 8,5 milioane, dintre care numărul celor care lucrează în industrie a crescut la 3,4 milioane de oameni.

Tot ce am construit în cei 20 de ani de putere populară în Polonia, a subliniat vorbitorul, am construit cu propriile noastre mîini, am construit datorită colaborării mereu crescînde și largi și întruajutorării dintre țările socialiste.

Vorbitorul a citat date care confirmă că puterea populară a schimbat radical condițiile sociale și culturale, precum și condițiile sănătății poporului. Nu o dată în decursul acestor ani, a spus el, dușmanul a încercat să submineze încrederea oamenilor muncii față de partidul nostru, față de puterea populară, față de socialism. Toate atacurile dușmanilor socialismului și ai Poloniei populare s-au terminat cu un eșec rușinos, deoarece an de an s-a îngustat baza socială și politică pe care ei puteau să se sprijine în lupta împotriva partidului nostru și a puterii populare.

În continuare, primul secretar al C.C. al P.M.U.P. s-a referit la noua poziție a Poloniei pe arena mondială, ca stat care face parte din marea comunitate socialistă a popoarelor — principala bastion al păcii și libertății.

Noile noastre frontiere de stat, a spus W. Gomulka, au devenit frontiere ale prieteniei; de străja securității și integrității lor stă forța comună de apărare a statelor Tratatului de la Varșovia, în care rolul principal îl are contribuția tehnică militară a Uniunii Sovietice.

În continuare vorbitorul a arătat că militarismul vest-german, reinviat, dorește să-și ia revanșa pentru înfrîngerea suferită în cel de-al doilea război mondial, dorește să îndobîzeze și să înghită E. D. Germană, proclamă făcînd pretențiile sale teritoriale și planurile agresive față de Polonia, Cehoslovacia și Uniunea Sovietică, depune eforturi perseverente pentru a obține arma atomică, se opune categoric și împiedică încheierea Tratatului de pace cu Germania.

Noi am acordat și vom acorda tot sprijinul Republicii Democratice Germane, deoarece ea este un stat german socialist frățesc, iubitor de pace, care a recunoscut frontiera polono-germană de pe Oder și Neisse ca frontieră a păcii.

Garanții mai bune de securitate a acestor frontiere decît acelea pe care le avem, pe care ni le oferă Uniunea Sovietică și toate statele Tratatului de la Varșovia, nu ni le poate oferi nimeni. Dacă noi cerem statelor occidentale ca ele să recunoască caracterul definitiv al frontierelor de pe Oder și Neisse ca frontiere polono-germană definitivă, așa cum spre marea noastră satisfacție a făcut președintele Franței, generalul de Gaulle, noi facem aceasta pentru consolidarea păcii în Europa.

Pe prietenii adevărați, sinceri, a spus W. Gomulka, i-am cunoscut în anii războiului și ocupației hitleriste, în cursul celor 20 de ani ai Poloniei populare.

Primul secretar al C.C. al P.M.U.P. a asigurat pe N. S. Hrușciov de profundul său respect față de poporul sovietic din sinul căruia au ieșit eliberatorii Poloniei, a mulțumit pentru ajutorul acordat de oamenii sovietici în perioada refacerii țării și în dezvoltarea industriei poloneze. W. Gomulka a transmis, de asemenea, clasei muncitoare și popoarelor R. D. Germane și R. S. Cehoslovace, expresia solidarității fierbinți și a prieteniei pe care o nutrește față de ele clasa muncitoare poloneză și poporul polonez. „Sîntem convinși, a spus el, că colaborarea noastră frățească și ajutorul reciproc se vor dezvolta și pe viitor aducînd un folos tot mai mare fiecareia dintre țările noastre și întregului lagăr socialist”.

Țările socialiste și mișcarea muncitorească revoluționară internațională, a spus vorbitorul, au trecut și au învins deja în istoria lor multe slăbiciuni și au ieșit din ele și mai puternice. Noi am trecut prin așumunul „cult al personalității” străin marxism-leninismului. În ciuda speranțelor dușmanilor noștri, mai devreme sau mai tîrziu, socialismul va învinge divergențele actuale care au luat naștere în sinul lui.

Ca și în anii ce au trecut, a declarat W. Gomulka în încheierea cuvîntării sale, în înfăptuirea sarcinilor noastre naționale ne vom călăuzi și pe viitor după marea idee socialistă a prieteniei, frăției, colaborării și unității tuturor țărilor socialiste, după ideea marxism-leninismului și internaționalismului proletar, idee după care s-au călăuzit acum 20 de ani autorii Manifestului din iulie, idee care a fost pusă la baza Poloniei populare.

Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane a transmis un fierbinte salut și urări de succese în numele tuturor cetățenilor din R. D. Germană. Considerăm — a spus el — ca o realizare istorică de importanță primordială prietenia germano-polonă, prietenia frățească și colaborarea dintre R.D.G. și Polonia populară. În încheiere W. Ulbricht a urat poporul polonez succese în marea sa luptă a construirii socialismului și și-a exprimat convingerea că obiectivele trasate la ultimul congres al P.M.U.P. vor fi realizate.

## Parada militară și demonstrația tineretului

VARȘOVIA 22 — Corespondentul Agerpres, Gheorghe Gheorghiu, transmite:

Străzile și piețele Capitalei poloneze s-au umplut miercuri dimineața de zeci de mii de cetățeni veniți să sărbătorească aniversarea a 20 de ani de la eliberarea Poloniei de sub jugul fascist.

Fașadele clădirilor, instituțiilor publice și ale întreprinderilor erau împodobite cu steaguri roșii și steaguri poloneze, cu panouri avînd înscrise lozincile: „Polonia populară a împlinit 20 de ani”, „Luptăm pentru socialism și pace”.

În plața din fața Palatului Culturii și Științei a avut loc o paradă militară. În tribuna împodobită sărbătorește se aflau conducătorii de partid și de stat ai Poloniei în frunte cu W. Gomulka și J. Cyrankiewicz, precum și N. S. Hrușciov, Antonin Nowotny și W. Ulbricht sosiți la Varșovia cu prilejul sărbătorii naționale a Poloniei.

Ministerul apărării naționale al R. P. Polone, mareșalul Marian Spychalski, a rostit o cuvîntare.

Parada militară a fost deschisă de un grup de stegari purtînd drapele de luptă ale unităților militare poloneze. Multe din ele sînt distinsc cu înalte decorații. Deasupra pieței zboară avioane ale Forțelor Armate ale R. P. Polone, printre ele aflînduse primele turboreactor fabricate în R. P. Polonă. Într-o pliață trec elevii școlilor militare. Urmează apoi care blîndate, trupe de desant aeriene, trupe de apărare a litoralului.

## DE PRETUTINDENI

**ERUPȚIILE SOLARE ȘI ATACURILE DE CORD**

După cum presupun oamenii de știință din domeniul medicinei, între erupțiile solare și frecvența atacurilor de cord ar exista legături. Această teză a fost susținută la 21 ulte la Congresul anual de la Manchester al medicilor specialiști din Anglia, de către dr. Poumailloux, specialist francez în boli cardiace. El a arătat că creșterea și descoperirea intensității radiațiilor cosmice este influențată, în mare măsură, de puterea explozivilor de suprafața soarelui. Acest fapt a fost înregistrat de patru observațoare astronomice din Europa. Intenitatea radiațiilor cosmice, după cum stabilesc cercetările făcute în împrejurimile Parisului, ar influența creșterea cazurilor atacurilor de cord. Efectele perturbatoare ale erupțiilor solare se resimt în activitatea inimii la 24 de ore pînă la 48 de la apariția lor.

**REIDENTIFICAREA UNUI TABLOU DE RUBENS**

În Anglia s-a descoperit un cunoscut tablou al lui Rubens, care se credea pierdut. Este vorba de tabloul intitulat „Dido și Eneas” (2,14 m x 2,95 m), creat în jurul anului 1626. Nu se știe unde a fost pictat tabloul, dar deoarece în acea vreme Rubens se afla ca diplomat al țării sale la Madrid, Paris și Londra, se poate ca acesta să fi fost creat în Spania. Pînă în 1734 tabloul se afla expus la Alcazar, la Madrid. În 1734, o dată cu arderea Alcazarului, s-a crezut că au ars și toate tablourile. De-a lungul anilor însă s-au mai găsit tablouri despre care se crezuse că au ars. În 1948, în Anglia, a fost găsit tabloul în cauză, care după o restaurare minuțioasă a fost identificat ca fiind tabloul lui Rubens „Dido și Eneas”. Din Anglia, tabloul a ajuns la Frankfurt, unde a fost recent expus.

**CASE DIN STICLĂ CU MAI MULTE ETAJE**

Specialiștii din Saratov au realizat în mod experimental panouri, ferestre și uși din sticlă, din care, în decursul timpului, au fost realizate, în țara noastră, panouri de sticlă cu mai multe etaje, care pot fi asamblate o casă cu trei etaje.

mai multe etaje. Drept materie primă de bază au fost folosite nisipurile de pe malurile Volgăi. Panoul experimental pentru pereți este confecționat din sticlă spongioasă obținută, introdusă între două foi de sticlă — un nou tip de sticlă suprazesistăntă. Acoperit cu un strat de email de diferite culori, stamatiul are rolul de material de finisare. Panoul, în grosime de 12 centimetri, nu este inferior unui perete din cărămidă, gros de jumătate de metru.

**URMĂRIILE FURTUNII DIN JAPONIA**

Potrivit unui comunicat oficial al guvernului japonez, pagubele pricinuite de furtuna ce s-a abătut săptămîna trecută asupra regiunilor de pe litoralul de vest al țării se apreciază la aproximativ 20.800.000 de dolari. Pînă în prezent nu se știe nimic despre oarmă a 21 de persoane dispărute. Un număr de 306 clădiri au fost complet distruse, 41 au fost inundate, iar de o zi, poate fi asamblată o casă cu 333 acarițe parțiale.



# DE PESTE HOTARILE

## Formarea guvernului italian

ROMA 22 (Agerpres). — La 22 iulie, Aldo Moro a prezentat lui Antonio Segni, președintele Republicii Italia, lista celui de-al doilea guvern de centru-sînga, punînd astfel capăt crizei de guvern declanșată la sfîrșitul lunii iunie.

În noul guvern, Pietro Nenni, liderul partidului socialist, deține în continuare funcția de vicepreședinte, Giuseppe Saragat, (social-democrat) — de ministru al afacerilor externe, Giovanni Pieraccini (socialist) ocupă portofoliul bugetului în locul lui Antonio Giolitti, care a refuzat să facă parte din actualul guvern, iar Paolo Emilio Taviani și Giulio Andreotti (democrat-creștin) ocupă portofoliile Ministerului de Interne și respectiv al Ministerului de Apărare.

Referindu-se la tratativele din ultimele zile în legătură cu formarea noului guvern italian, agenția „France Presse” transmite: „Stabilirea listei guvernului a fost

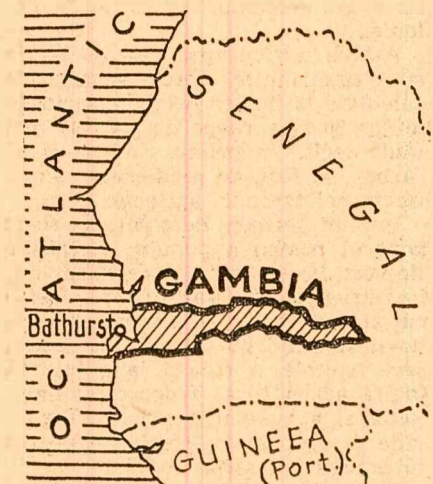
înfrizată de refuzul lui Antonio Giolitti (socialist) de a renunța la portofoliul bugetului în noul cabinet, și de refuzul lui Amintore Fanfani, fost președinte al Consiliului de Miniștri, de a menține în noua echipă pe cei doi reprezentanți ai curentului său care se situează între tendința majoritară a lui Moro și aripa stîngă a partidului. Giolitti și-a motivat refuzul prin opoziția sa față de modificările aduse planului cincinal de dezvoltare economică pe care îl elaborase, și legită asupra exproprierii terenurilor pentru construcția de utilitate publică. În ceea ce-l privește pe Fanfani și pe prietenii săi, ei reproșează programului guvernamental lipsa de claritate și de suplețe. Pe de altă parte, Mario Scelba, fost președinte al Consiliului de Miniștri, a refuzat, de asemenea, propunerea care îl fusese făcută de a fi reprezentat în guvern, readmînd opoziția sa de principiu față de formula de centru-sînga.

## CONFERINȚA ÎN PROBLEMA ACORDĂRII INDEPENDENȚEI GAMBIEI

LONDRA 22 (Agerpres). — La 22 iulie s-a deschis la Londra Conferința în problema acordării independenței Gambiei. La lucrările conferinței participă din partea Marii Britanii Duncan Sandys, ministrul pentru relațiile cu Commonwealthul și pentru colonii, iar din partea Gambiei reprezentanții ai guvernului în frunte cu primul ministru, David Jawara.

În cadrul conferinței vor fi examinate propunerile făcute de guvernul Gambiei privind viitorul statut al țării. Aceste propuneri prevăd ca Marea Britanie să acorde Gambiei independența în luna februarie 1965.

Potrivit agenției Reuter, primul ministru al Gambiei, David Jawara, a solicitat ca după obținerea independenței Gambiei să facă parte din Commonwealth.



## O. N. U.

### Dezbaterile Consiliului economic și social

GENEVA 22 (Agerpres). — Consiliul economic și social al O.N.U. a luat în discuție raportul Consiliului de administrație al Fondului special al Națiunilor Unite, raport prezentat de Paul Hoffman (S.U.A.). Vorbitoarii care au luat cuvîntul au subliniat însemnătatea folosirii acestor fonduri pentru progresul economic al țărilor în curs de dezvoltare.

Consiliul a trecut apoi la dezbaterile problemei dezvoltării și coordonării ansamblului programelor și activităților O.N.U. pe tărîm economic, precum și ale instituțiilor specializate ale O.N.U. Acest punct al ordinii de zi este considerat ca cel

### Lucrările Comitetului pentru studierea aplicării de sancțiuni împotriva guvernului R. S. A.

NEW YORK 22 (Agerpres). — Comitetul de experți al O.N.U., creat de Consiliul de Securitate pentru a studia problema aplicării de sancțiuni împotriva guvernului Africii de sud, care promovează politica de apartheid, și-a început lucrările marți după-amiază la sediul O.N.U. Prima ședință a ales ca președinte al comitetului pe reprezentantul Boliviei, Renan Castrillo Justiniano. Tot reprezentantul Boliviei, Renan Castrillo Justiniano, a fost ales în unanimitate ca raportor permanent al comitetului. Discuțiile au fost axate pe o problemă de procedură: dacă lucrările comitetului să fie închise sau să se desfășoare cu ușile închise. Delegații occidentali au cerut ca aceste lucrări să se desfășoare cu ușile închise. Delegatul sovietic, Morozov, a obiectat împotriva acestei propuneri, declarînd că opinia publică urmărește cu atenție discuțiile în legătură cu măsurile ce vor fi aplicate împotriva guvernului Verwoerd.

mai important al actualei sesiuni și la începutul abordării lui a luat cuvîntul secretarul general al O.N.U., U Thant. El a arătat că menirea Consiliului economic și social al O.N.U. este aceea de organism de conducere în domeniul activității economice și sociale a O.N.U., precum și de coordonator pe acest tărîm.

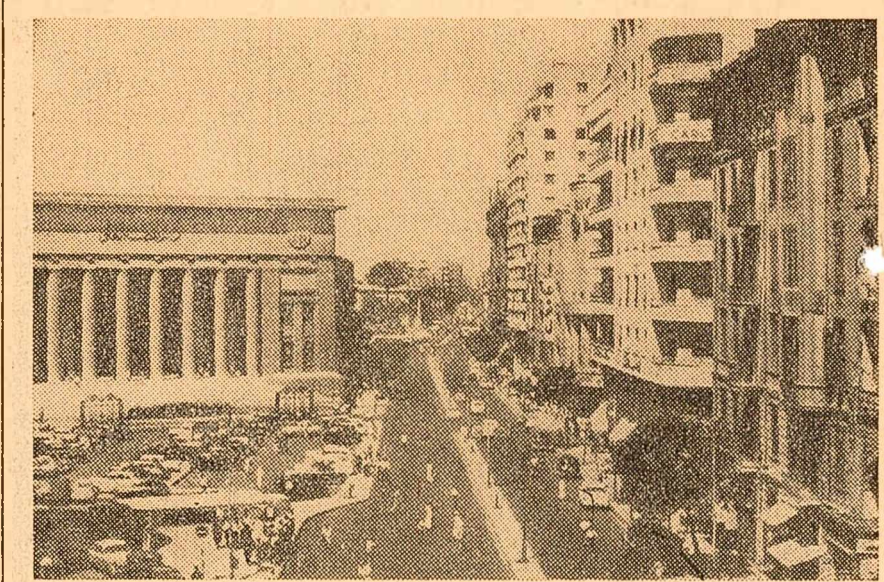
„Consiliul, a spus vorbitorul, și-ar aduce o contribuție importantă la asigurarea coordonării interne a activității economice în cadrul O.N.U., dacă va putea să sistematizeze și să mențină în permanență sub controlul său întreaga activitate pentru care are competența.”

care își continuă politica de apartheid și reprimarea populației băștinașe din Africa de sud.

Data viitoarei ședințe n-a fost fixată.

JOHANNESBURG 22 (Agerpres). — La un tribunal din Johannesburg a început miercuri procesul intențat unui număr de trei studenți sud-africani acuzați în baza așa-zisei „legi a sabotajului”. Ei fuseseră arestați anterior și urmau să fie reținuți pînă la 1 august, fără a fi deferiți justiției, potrivit cunoscutei legi rasiste din R.S.A., care permite autorităților reținerea persoanelor considerate suspecte timp de 90 de zile fără a fi judecate.

## Ziua națională a Republicii Arabe Unite



Vedere din orașul Cairo, capitala R.A.U.

Astăzi, poporul egiptean sărbătorește Ziua națională a Republicii Arabe Unite, marcînd împlinirea a 12 ani de la revoluția din 23 iulie 1952, care a dus la răsturnarea regimului monarhic. Acest fapt a deschis poporului perspectivele unei vieți noi, unei dezvoltări economice și politice independente a țării. Victoria revoluției din 1952 a fost rodul îndelungatei lupte a poporului egiptean împotriva dominației coloniale, pentru libertate și independență națională.

Drumul parcurs de Republica Arabă Unită nu a fost ușor, ea trecînd prin nu puține încercări și avînd de făcut față grelei moșteniri a trecutului. Eforturile depuse de poporul R.A.U. se oglindesc în succesele dobîndite pe calea dezvoltării economice și culturale, a consolidării independenței țării.

În domeniul politicii externe, Republica Arabă Unită se manifestă ca un factor activ în viața internațională, aducîndu-și contribuția la lupta pentru pace, promovarea coexistenței pașnice, lichidarea sistemului colonial. Este cunoscut rolul activ jucat la O.N.U. și în diferite alte organisme internaționale de R.A.U. care se pronunță pentru dezarmare, însănătoșirea atmosferei internaționale, crearea de zone demilitarizate în diferite regiuni ale lumii, lărgirea colaborării dintre țări. Între Republica Populară Romînă și Republica Arabă Unită s-au statornicit relații prietenești multilaterale, în continuă dezvoltare.

Ziua națională a R.A.U., poporul român transmite poporului egiptean călduroase felicitări și îi urază noi succese în lupta pentru înflorirea și prosperitatea patriei sale.

## Simpozionul de la Delos

ATENA 22 (Agerpres). — Marți a luat sfîrșit în insulele Egee al doilea simpozion internațional de la Delos, la care au participat personalități marcante din 17 țări. Simpozionul a lansat un apel către toate țările să folosească o parte din resursele cheltuite pentru înarmări pentru a „construi mai multe locuințe pentru omul”. După cum subliniază agenția Reuter, simpozionul, experți în diferite domenii au discutat problema locuințelor în marile orașe, probleme arhitectonice și de estetică a construcțiilor. S-a căzut de acord ca anual să aibă loc la Delos astfel de simpozioane.

## Incordare la Singapore

SINGAPORE 22 (Agerpres). — Miercuri dimineața la Singapore au avut loc din nou serioase incidente.

Correspondenții de presă anunță că restricțiile de circulație suspendate la ora 6 dimineața au fost reintroduse la ora prînzului. Forțe polițienesci și importante efective militare au plecat din Kuala Lumpur spre Singapore.

Ministrul apărării al Malaeziei, Abdul Razak, a anunțat miercuri că potrivit ultimelor cifre oficiale în cursul incidentelor din Singapore au fost ucise pînă în prezent opt persoane și rănite peste 340. Alte 157 au fost arestate. Poliția și soldații patrulază în permanență pe străzile orașului.

## Secretarul general al O. N. U. a sosit la Londra

LONDRA 22 (Agerpres). — Secretarul general al O.N.U., U Thant, a sosit în seara zilei de 22 iulie la Londra într-o vizită de două zile. El va avea întrevederi separate cu premierul britanic, Douglas-Home, Richard Butler, ministrul afacerilor externe, și Duncan Sandys, ministrul pentru relațiile cu Commonwealthul și pentru colonii. Potrivit agenției France Presse, în cursul întrevederilor vor fi examinate criza din Cipru, probleme privind finanțarea operațiunilor de pace ale O.N.U.,

situația din sud-estul Asiei și din alte regiuni ale lumii.

U Thant se va întîlni, de asemenea, cu Harold Wilson, liderul partidului laburist.

Vizita lui U Thant la Londra va dura pînă vineri, cînd va părăsi Anglia, plecînd pe calea aerului la Rangoon.

Marți seara și miercuri, secretarul general al O.N.U. s-a aflat la Geneva, unde a avut o întrevedere cu Sakari Tuomioja, mediatorul O.N.U. în Cipru.

## Sedința Consiliului de Miniștri al Franței

PARIS 22 (Agerpres). — La 22 iulie a avut loc la Paris o ședință a Consiliului de Miniștri al Franței. Primul ministru francez, Georges Pompidou a anunțat că atribuțiile și serviciile Ministerului Repatriiților au fost transferate Ministerului de Interne. Totodată, el a declarat că majoritatea celor un milion de repatriiți din Algeria au fost reincadrați în serviciile publice și în sectorul particular din metropolă.

După ședința Consiliului de Miniștri, Alain Peyrefitte, ministrul informațiilor, a făcut pressei o declarație în legătură cu vizita la Paris a secretarului general al O.N.U., U Thant și conținutul vorbirilor de aces- ta cu generalul de Gaulle, președintele Franței. El a declarat că Franța acordă o deosebită însemnătate acestei vizite, „deoarece ea concretizează îmbunătățirea constatată în ultima vreme a relațiilor dintre Franța și administrația Organizației Națiunilor Unite”.

În aceeași ședință, Comitetul Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină PEKIN 22 (Agerpres). — După cum transmite agenția China Nouă, în ședința din 22 iulie, Comitetul Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină a aprobat darea de seamă cu privire la executarea bugetului de stat pe 1963 și proiectul bugetului de stat pe 1964, prezentate de Consiliul de Stat.

În aceeași ședință, Comitetul Permanent a mai hotărît ca în locul Ministerului învățămîntului să fie create două ministere — ministerul învățămîntului superior și ministerul învățămîntului. S-a aprobat, de asemenea, crearea unui Oficiu de stat pentru oceanografie, unui Oficiu de turism și unui Oficiu al cadrelor științifice și tehnice.

## LA NEW YORK VA AVEA LOC CONGRESUL NAȚIONAL PENTRU COMERȚUL EXTERIOR AL S. U. A.

NEW YORK 22 (Agerpres). — Buletinul de știri al Casei Albe anunță că între 16 și 18 noiembrie va avea loc la New York cel de-al 51-lea congres național pentru comerțul exterior. Congresul, la care urmează să participe 2 000 de oameni de afaceri și persoane oficiale, va examina diferite probleme ale comerțului exterior american, între care relațiile comerciale cu țările socialiste, tendințele de pe piețele internaționale, efectele integrării asupra comerțului internațional și altele.

## Presă internațională DESPRE EVENIMENTE LA ORDINEA ZILEI

- Intrevederile anglo-grecești
- Intîlnirea tripartită de la Istanbul
- Situația din Congo
- Pentru unitate de acțiune în Angola

În ultimele zile la Londra cu privire la tratative anglo-grecești în problema cipriotă. După cum transmite agențiile occidentale, într-o conferință de presă ținută marți, premierul Papandreu a subliniat că Grecia respinge de la început teza turcă, susținînd necesitatea împărțirii insulei sau crearea unui stat federal, deoarece ea ar avea drept rezultat agravarea crizei din insulă. Papandreu a arătat că el se menține în favoarea respectării soluției Consiliului de Securitate, și anume ca mediatorul O.N.U. să discute în mod separat cu reprezentanții celor două țări în vederea apropiierii punctelor lor de vedere.

El a precizat că se impune ca Grecia, Turcia și guvernul cipriot să abandoneze amenințarea cu intervenția, folosirea forței și să se angajeze, prin declarații făcute în fața comandantului forțelor O.N.U., să respecte toate instrucțiunile acestuia privind menținerea păcii în insulă. În condițiile în care Turcia ar renunța la amenințarea cu intervenția în Cipru, a declarat Papandreu, Grecia este gata să garanteze apărarea arabsolută a minorității turce prin garanții internaționale pentru protejarea acestei minorități.

În politica Greciei față de Cipru, Ziarul „GUARDIAN” subliniază că convorbirile „s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, dar nici o problemă concretă nu a fost abordată”. Ziarul „DAILY MAIL” subliniază la rîndul său că Papandreu nu a lăsat să se întrevadă în cursul tratativelor sale cu oficialitățile britanice nici o speranță că politica greacă în problema cipriotă va fi modificată. „DAILY HERALD” arată că întrevederile anglo-grecești „nu au dus la nici un rezultat”.

Marți și miercuri la Istanbul și-a desfășurat lucrările Conferința șefilor de state ai Iranului, Pakistanului și Turciei.

Presă turcă consemnează că acesastă intîlnire a avut ca scop stringerea legăturilor economice, tehnice și culturale dintre cele trei state. Ziarul „CUMHURİYET” subliniază că aceste tratative ar fi avut loc în atara pactului militar C.E.N.T.O. Ziarul consideră tratativele de la Istanbul ca o primă fază a unei uniuni politice între Turcia, Iran și Pakistan. În continuare, „Cumhuriyet” arată că înțelegerea survenită între cele trei state va avea un rol important în susținerea intereselor Pakistanului în problema Cașmirului, ale Turciei în problema Ciprului și ale Iranului față de țările arabe.

Știrile privind ocuparea orașului Khandu de către forțele răsuculate din

provincia Kivu au provocat derută la Leopoldville, unde se spera o atenuare a luptei de partizană, relațioz agenția Reuter. În urma unei întrevederi cu ministrul afacerilor, interne Munongo, a cărui încercare de pacificare în Katanga a eșuat recent, primul ministru congolez, Moise Chombe, a hotărît să intervină personal pentru a preveni o extindere și mai mare a acțiunilor forțelor răsuculate. Surse guvernamentale congoleze au anunțat că în cursul zilei de miercuri, Moise Chombe a plecat într-o vizită de inspecție în orașul Bukavu, capitala provinciei Kivu. El și-a exprimat speranța că va putea lua contact cu liderii ai forțelor răsuculate, pentru a se ajunge la o eventuală înțelegere privind încetarea operațiunilor.

Reîntîndu-se la conferința africană la nivel înalt, care și-a încheiat marți seara lucrările la Cairo, agenția FRANCE PRESSE anunță că s-a hotărît crearea unui comitet alcătuit din trei membri — Ghana, R.A.U. și Congo (Brazzaville) — a cărui sarcină va fi de a încerca realizarea unui front comun de acțiune în Angola, între guvernul englez în exil, condus de Roberto Holden, și Mișcarea populară pentru eliberarea Angolei, partid condus de Agostino Neto. Comitetul va studia măsurile ce trebuie întreprinse pentru a se apropia pozițiile celor două mișcări, între care în prezent există anumite puncte de vedere diferite — avînd ca scop final eliberarea Angolei.

ALGER. Algeria a ratificat oficial contractul încheiat în cursul lunii aprilie cu firma britanică „John Brown Limited” pentru construirea unei conducte de petrol. În urma acestui acord, firma britanică va construi cea de-a treia conductă de petrol, care va lega zăcămintele din Sahara de litoralele mediteraneene.

ATENA. La 22 iulie, Stefanos Stefanopoulos, vicepreședinte al guvernului Greciei, a primit pe Nedim Il-

## SEDINȚA COMITETULUI PERMANENT AL ADUNĂRII REPREZENTANȚILOR POPULARI DIN ÎNTREAGA CHINĂ

PEKIN 22 (Agerpres). — După cum transmite agenția China Nouă, în ședința din 22 iulie, Comitetul Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină a aprobat darea de seamă cu privire la executarea bugetului de stat pe 1963 și proiectul bugetului de stat pe 1964, prezentate de Consiliul de Stat.

În aceeași ședință, Comitetul Permanent a mai hotărît ca în locul Ministerului învățămîntului să fie create două ministere — ministerul învățămîntului superior și ministerul învățămîntului. S-a aprobat, de asemenea, crearea unui Oficiu de stat pentru oceanografie, unui Oficiu de turism și unui Oficiu al cadrelor științifice și tehnice.

## HAGA. Senatul olandez a ratificat marți în unanimitate Tratatul de la Moscova cu privire la interzicerea experimențelor nucleare în cele trei medii.

HAVANA. După cum transmite agenția Prensa Latina, potrivit unei hotărîri a Consiliului de Miniștri al Cupei, președintele revoluției, Fidel Castro, a aprobat darea de seamă cu privire la executarea bugetului de stat pe 1963 și proiectul bugetului de stat pe 1964, prezentate de Consiliul de Stat.

LONDRA. La 21 iulie au început lucrările celui de-al 20-lea Congres internațional de geografie la care participă aproximativ 2 000 de delegați din peste 50 de țări. Din partea R. P. Romîne participă prof. Tiberiu Moraru, prof. Ion Șandru, conf. univ. Grigore Posea. În cadrul congresului s-a deschis o expoziție de hărți și lucrări de geografie ale țărilor participante. Delegația romînă a expus hărți de geografie fizică și economică, raionarea morfologică, repartiția populației și folosirea terenurilor, precum și lucrări ale Institutului de geologie-geografie și ale universităților din R. P. R. A fost prezentat, de asemenea, un volum omagial cu lucrări ale geografilor romîni elaborat cu ocazia congresului.

ALGER. Algeria a ratificat oficial contractul încheiat în cursul lunii aprilie cu firma britanică „John Brown Limited” pentru construirea unei conducte de petrol. În urma acestui acord, firma britanică va construi cea de-a treia conductă de petrol, care va lega zăcămintele din Sahara de litoralele mediteraneene.

ATENA. La 22 iulie, Stefanos Stefanopoulos, vicepreședinte al guvernului Greciei, a primit pe Nedim Il-

## FESTIVALUL TINERETULUI DE LA CAIRO

CAIRO 22 (Agerpres). — Șefii de state și de guvern ai țărilor africane, care au luat parte la lucrările conferinței de la Cairo, au asistat marți seara la festivalul tineretului desfășurat pe stadionul

## Ancheta în legătură cu incidentele din Harlem

WASHINGTON 22 (Agerpres). — În urma incidentelor care s-au produs în Harlem — cartierul negrilor din New York — președintele Johnson a făcut o declarație în care a anunțat că a ordonat Biroului Federal de Investigații — F.B.I. — să facă o anchetă pentru a constata dacă legile federale au fost violate în cursul acestor incidente. După cum s-a anunțat, incidentele au avut loc după împușcarea unui tânăr negru de către un polițist.

Președintele Johnson a anunțat, de asemenea, că a promis autorităților locale tot ajutorul necesar pentru remedierea situației create de tulburările din Harlem. „Acesta, a spus Johnson, include și ajutorul pentru remedierea condițiilor sociale deplorabile care provoacă disimperarea și dezordinea”. La tribuna-

lul criminal din Manhattan, un juriu federal a început audierea ofiterului de poliție Thomas Gilligan, care l-a ucis pe tânărul negru James Powell cu trei focuri de revolver.

Robert Wagner, primarul orașului New York, care se afla într-o călătorie în Europa occidentală, și-a întrerupt călătoria și s-a înapoiat la New York, ca urmare a incidentelor din Harlem.

Miercuri în cartierul Brooklyn din New York s-au produs noi incidente între populația de culoare și detașamente speciale ale poliției. După cum transmite agenția Associated Press, doi negri au fost răniți grav cu focuri de armă tras de polițisti. Patrulele poliției au tras numeroase salve de avertisment pentru a împăraștia pe demonstranți.

## SCURTE ȘTIRI

PARIS. În cadrul celui de-al 8-lea Stagiu internațional de studii universitare care se desfășoară la Tours — Franța — prof. univ. N. L. Popa de la Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași a prezentat comunicările: „Legenda originii romine a poetului Ronsard” și „Angajamentul politic la poezia pleiadici”. Cursanții au apreciat calitatea expunerilor prezentate de profesorul romîn.

TUNIS. Potrivit unor surse oficiale din Tunis, Conferința la nivel înalt a țărilor Magrebului va avea loc în cursul lunii septembrie a.c.

DJAKARTA. Ministrul afacerilor externe al Indoneziei, Subandrio, a ținut o conferință de presă în cursul căreia a exprimat punctul de vedere indonezian asupra relațiilor cu Federația Malayeză. El a arătat că singurul mijloc de normalizare a relațiilor indoneziano-malayeze este neutralizarea bazelor militare din Federația Malayeză, care constituie un pericol pentru securitatea Indoneziei.

WASHINGTON. Secretarul lui Jacqueline Kennedy a anunțat că văduva fostului președinte nu va asista la Congresul național al partidului democrat, care se deschide la 13 august la Atlantic City (statul New Jersey) și nu va lua parte la campania electorală. Acesta punea în discuție o posibilă vizită în Europa pentru a fi informată în privința schimbării de informații și experiență în domeniul planificării și organizării cercetărilor, schimburi de filme științifice.

PARIS. În cadrul celui de-al 8-lea Stagiu internațional de studii universitare care se desfășoară la Tours — Franța — prof. univ. N. L. Popa de la Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași a prezentat comunicările: „Legenda originii romine a poetului Ronsard” și „Angajamentul politic la poezia pleiadici”. Cursanții au apreciat calitatea expunerilor prezentate de profesorul romîn.

TUNIS. Potrivit unor surse oficiale din Tunis, Conferința la nivel înalt a țărilor Magrebului va avea loc în cursul lunii septembrie a.c.

DJAKARTA. Ministrul afacerilor externe al Indoneziei, Subandrio, a ținut o conferință de presă în cursul căreia a exprimat punctul de vedere indonezian asupra relațiilor cu Federația Malayeză. El a arătat că singurul mijloc de normalizare a relațiilor indoneziano-malayeze este neutralizarea bazelor militare din Federația Malayeză, care constituie un pericol pentru securitatea Indoneziei.

WASHINGTON. Secretarul lui Jacqueline Kennedy a anunțat că văduva fostului președinte nu va asista la Congresul național al partidului democrat, care se deschide la 13 august la Atlantic City (statul New Jersey) și nu va lua parte la campania electorală. Acesta punea în discuție o posibilă vizită în Europa pentru a fi informată în privința schimbării de informații și experiență în domeniul planificării și organizării cercetărilor, schimburi de filme științifice.

VIENA. Doi colaboratori ai lui Adolf Eichmann — fostul locotenent-colonel SS Erich Rajakovic și fostul căpitan SS Novak — acuzați de a fi participat la asasinatul în masă din timpul războiului, vor fi judecați în toamna acestui an la Viena.

PARIS. S-a încheiat un acord între Organizația europeană pentru cercetări spațiale (C.E.R.S.-E.S.R.O.) și Administrația națională pentru aeronautică și cercetarea spațiului cosmic (N.A.S.A.) privind lansarea a doi sateliți — ESRO I și ESRO II — prevăzută în programul european de cercetări spațiale. Aceste experiențe vor avea loc în anul 1967, C.E.R.S. urmînd să furnizeze sateliții și aparatul experimental, iar N.A.S.A. o rachetă de tipul „Scout”.

In Japonia a fost experimentat recent un tren expres care parcurge distanța Tokio-Osaka în 3,5 ore, cu o viteză medie de 200 km pe oră. Noua linie cu o lungime totală de 300 km va fi dată în exploatare la 1 octombrie